

IN TATITANIL SAN PABLO QUINTAJCUILOHUILIA IN TANELTOCANI CAMPA PUEBLO DE ROMA

*Pablo quintajpaloa in taneltocani ten
calyetocque Romajcopaca*

¹ Nejuatzin ni Pablo huan niitequiticau de Jesucristo. Huan Totajtzin Dios nechijitac ya para ma nejua nitequititinemi queme se niitatitanil de Jesucristo. Huan no Totajtzin Dios nechijitac huan nechualnotzac para ma nejua nictetapohuijtinemi den yancuic Tajtoltzin de Dios ten cuelcui ne nemaquixtilis.

² Huan in Totajtzin Dios ipa moyectencauca ya ne achtopa ya de techtayocolis nijín yancuic Tajtoltzin de Dios ten cuelcui ne nemaquixtilis. Huan Yejuatzin technojnotztihuala de ne itetayocolil intencopaca ne huejcautanahuatiani ten quijcuijcoj tech in mohuiscatajtoltzin de Dios.

³ Huan nijín yancuic Tajtoltzin de Dios technojnotza den Totecotzin Jesucristo, Yejuatzin ne Teconetzin de Dios. Huan Jesucristo yolico nican talticpac queme se teconeu de rey David.

⁴ Huan Totajtzin Dios ica hueyi chicahualis quihueyitenextij que Cristo Jesús Yejuatzin Iconetzin de Dios cuac Yejuatzin quipanquixtij Cristo yoltoc intzalan in ánimajme. Huan nochí nijín mochihuaco ica por ne chipaucahuelilis den Yecticatzin

Espíritu de Dios. Huan nijín Jesucristo Yejuatzin Totecotzin.

⁵ Huan ica ihuelilis de Jesucristo, ticselijque ya de Dios ne teicnelilis. Huan Yejuatzin nechtequimactij de que ma nitequititinemi queme niitatitanil de Jesucristo. Huan ma niquinmachtijtiu in tagayot ten amo judíos de queniu quitacamatisque huan de queniu tacuautamatisque de Cristo, para ma in tacaquini ma quimohuiscapohuacan in chicahualis den tocaytzin de Jesucristo.

⁶ Huan namejuan ten nancalyetocque campa pueblo de Roma, nantacuautamatque ya ihuan Cristo ijcón queme ne ocsequin tagayot ten nentinemij tech nochí senmanahuac. Huan nochí namejuan Totajtzin Dios namechijitac ya que xipoutinemican ihuan Jesucristo.

⁷ Huan nejuatzin namechtajcuilohuilá nochí namejuantzitzin ten nancalyetocque Romajcopaca. Huan Totajtzin Dios namechyoltasojtatinemi huan no namechijitac que namejuan xichipaucanentinemican iixpantzinc Yejuatzin. Huan xicpixtinemican in teicnelilis huan yolsehuilis ten hualehua imaco Totajtzin Dios huan imaco de niconetzin Yejuatzin Totecotzin Jesucristo.

Pablo quiyolnejnequi quinalpanotiu in taneltocani den Romajcopaca

⁸ Huan axcan ica itocaytzin de Jesucristo nicueyitasojcamachilá Notajtzin Dios ica por nochí namejuan, porín nohuiyampa de

senmanahuac motetapohuijtinemi de queniu nantacuautamatinemij ihuan Cristo.

⁹ Huan nejuatzin nictequitilijtinemi Totajtzin Dios ica nochí notañamiquilis huan nictetapo-huijtinemi den yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ne Tajtoltzin technojnotza de aconi de Iconetzin Totajtzin Dios. Huan Yejuatzin cuali quimati que nejua nachipa namechelnamiqui iixpantzincó Yejuatzin cuac ni-motatatautilía ihuantzin.

¹⁰ Huan nejua nictatautía Dios que ma Yejuatzin quimonequilti que ma se tonal nihuelis niyás namechcalpanotiu porín desde ne quemanían ya nicnectoya ya namechitatiu.

¹¹ Porín nejua semi nicyolnejnequi namechitas para ijcón huelis cachi oc namechyolmajxitis ica ocsé huelilis de Dios huan para ijcón nanyesque cachi oc nanyecyoltamatosque ica namotacuautamitis.

¹² Huan como huelis niyás namechitatiu, ijcuacón cachi oc timoyolmajxitisque ica ne totacuautamitis. Namejuan nam moyolmajxitisque huan nejua no nimoyolmajxititi ica notacuautamitis.

¹³ Huan, notasojicnihuan, nicnequi xicmatican que miacpa nicyolnejnequía niyás namechcalpanotiu. Pero amo nihuelic porín ongaya tensá ten nechtzajtzacuilijtoya. Huan nejua ipa nicyolnejnectoc niyás namechcalpanotiu para ijcón cachi oc namechyolmajxitis huan no ma onca míac taneltocani yancuicque quemé yesquía huel míac taquilot. Porín xicmatican que ijcón mochiutoc que huel míac taneltocani ongacque intzalan

in tagayot ten amo judíos campa yesqui ninentihuítz nochí senmanahuac.

¹⁴ Huan nejua semi nicyolmachilía que monequi nitanojnotztinemis ica in Tajtoltzin de Dios para ijcón niquinnejmachtis in taca ten calyetotinemij tech huejueyi pueblos huan no para niquinnejmachtijtinemis neques taca ten milajuani. Huan no ma niquinnejmachtis neques ten taixmatinemij huan no neques ten amo taixmatinemij.

¹⁵ Ica ya nojón xicmatican que nejua nimoyejyectalijtoc ya para niyás namechtapohuiti in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis nochí namejuan ten nancalyetocque nepa Roma-jcopaca.

Nican tajtoa de que ne Tajtoltzin de Dios cualcui chicahualis para temaquixtía

¹⁶ Huan nejua amo queman nipinahuas de nijatjtos ica in yancuic Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Porín nicmati que in Tajtoltzin de Dios cualcui chicahualis de Dios para quinmaquixtis nochí neques ten tacuautamatisque ihuantzin Cristo, quijtosnequi para quinmaquixtis achtopa in taca ten judíos, ijcón queme quinmaquixtis neques taca ten amo judíos.

¹⁷ Huan nijín Tajtoltzin de Dios techmejmelahuilía de queniu Totajtzin Dios techyolchipahua huan amo techtajtacolcuiltis oc de totajtacoluan. Huan nochí nijín mochihuas porín titacuautamatinemij ihuan Cristo Jesús, huan sayó ihuan Cristo Jesús de techmaquixtis. Huan tajtoa de nochí nijín tamachilis tech in Tajtoltzin de Dios

ijcuín: “Nochi aquen yesqui tagat ten tacuautamati ihuan Cristo Jesús, yejua ne Dios quipohuas que yolchipahuac ya para ijcón nentinemis sen nachipa”.

Nican tajtoa de queniu nochí in talticpacuani motajtacolmacactocque ya

¹⁸ Huan Totajtzin Dios techmatiltijtoc que hualtemotoc de ne eluiyactzinco in chicaucatatza-cuítulis de Dios huan huetztoc inpan nochí in talticpacuani ten quixnamiquij Dios huan ten quichiutinemij ten amocuali chihualisme. Huan ijcón mochiutoc porín ne taca taixnamiquini de Dios quitzajtzacuiliáj in melahuac Tajtoltzin de Dios huan amo motecahuiliáj ma quixmatican Dios ica por ne ninamocualitachihualisuan.

¹⁹ Huan Yejuatzin quintatzacuítia ne taca taixnamiquini porín yejuan nojonques cuali huelij quimatisque queniu tamati Dios porín Dios ipa motenextilijtinemi inixpan.

²⁰ Huan masqui Yejuatzin amo mota, pero cuali huelis tiquixmatisque Dios huan no cuali huelis tiquixmatisque ihuelilis de Yejuatzin ica por ne itachijchihualuan ten Yejuatzin quichijchihuac. Porín cuali tiquitztinemij itachijchiu de Dios desde cuac Yejuatzin quitzinehaultij in talticpac. Huan ijcón ticajsicamatij que Yejuatzin se Dios huan que ne Dios quipixtinemi nochí huelilis para sen nachipa. Ica ya nojón neques ten quixnamiquij Dios, yejuan nojonques amo teyica huelis motajtoltenpalehuisque iixpantzinco Dios cuac yejuan quijtoaj que amo quixmatij Dios.

²¹ Huan ne taca ten taixnamiquini, masqui yejuan quixmatij que yetica se Dios pero yejuan amo quihueyipanchiuque Yejuatzin. Huan nión no motasojcamatij ihuantzin. Huan ne taca taixnamiquini como amo motecahuilíaj ma quixmatican Dios, ica ya nojón nintamachilis mochihuaco nencajtic san. Huan ijcón nintalnamiquilis mosentamimijmiquilotalij ya huan mocahuac tayohuayanijtic san ten cuelcui tajtacol.

²² Huan masqui yejuan quiyolnemiliayaj que yejuan semi taixmatinime, pero mochihuaco ya cachi yolmijmiquilome de nintalnamiquilis.

²³ Huan in Totajtzin Dios amo queman quipía tamilis. Huan ne taca taixnamiquini, yejuan nojonques quixpatilijque icualnescayo de Dios ten amo quipía tamilis ica tatadiosme ten ixtamatij queme taca ten ipa quipíaj tamilis. Huan no yejuan quixpatilijque icualtziyo de Dios ica ne tatadiosme queme nochí tototzitzin ten patantinemi huan tatadiosme den cohuame huan de ocuilinme.

²⁴ Ica ya nojón Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quintecahuilij ne taca taixnamiquini ma quichiutinemican in pitzotic tanejnequilis ten yejuan san cuelitztinemij. Huan ijcón yejuan mopitzotilijtinemij huan mopinaucatalijtinemij se huan ocsé tech ninnacayo ica por ninamocualichihualisuan.

²⁵ Huan Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij ma yetinemican tech ne pitzotic nemilis porín yejuan amo quineltocacque in melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, yejuan

cachi quixpatilijke in melahuac Tajtoltzin de Dios ica por ne tamachilisme ten sayó xolopijyot san. Huan yejuan amo quimohuistilijke Totajtzin Dios. Ta, cache oc quihueyipanchiuque huan quimohuistilijke nochi ne tamachijchiu ten Yejuatzin quichijchihuac. Pero yejuan amo quimohuistilijke Totajtzin Dios ten quichijchihuac nochi ten ongac. Ta, quimohuistilijke sayó ne ten itachijchiu de Dios.

26 Ica ya nojón Totajtzin Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij in tagayot taixnamiquini ma ahuilnentinemican tech in ahuilnemilis tenica mopinaucatalijke. Huan ijcón in sihuame amo quinequíaj oc cochisque ihuan taca queme ninyoquichuan ijcón queme Dios quinsentalijca ya. Ta, yejuan quinequíaj sencochtine misque ihuan sihuame, ijcón queme Dios amo quimonequiltía ma quichiutinemican.

27 Huan no ijcón quichiue in taca taixnamiquini. Yejuan amo quinecque sencochisque ihuan sihuame queme ninsihuahuan. Ta, yejuan semi quiyolnejnequij sencochisque ihuan taca san. Huan ijcón in tagayot tachiutinenque ca míac pitzotic chihualisme tenica mopinaucatalijke. Ica ya nojón ne tagayot taixnamiquini yejuan nojonques quiselitiyohue tech ninnacayo se tatzacuilitilis de Dios ten quichicotilijtoc tech nintalnamiquilis.

28 Huan queme in taca taixnamiquini amo quinequij quiyecajsicaixmatisque Dios, ica ya nojón Dios mosecocahuac de yejuan huan quincahuilij que ma quichiutinemican ten

amo monequía quichihuasque ijcón queme nintamachilisuan pitzoticque quinyecanayaj.

29 Huan nijín taca taixnamiquini, yejuan nojonques yolpexontinemij ica nochí tataman de amocuali tachihualisme. Huan yejuan ahuilnentinemij ica taca huan sihuame. Huan quichiutinemij sayó ten amocuali chihualisme. Huan ica nenejxicolot quinectinemij moaxcatilijtinemisque ten amo inaxca huan motajtacolmacatinemij san ica tahuelitalis. Huan nojón taca semi quiyolnejnequij teyolnejxicolisque huan no temictisque huan no cuelitztinemij de motajtoltehuijtinemisque ihuan ocsequin. Huan cuelitaj tecajcayaутinemij huan tecualancahuijtinemij huan no semi xolopijtitinemij.

30 Huan nojón taca no cuelitaj sayó tatejtenehuasque huan no quitahuelitztinemij Dios. Huan tehuijuicaltijtinemij huan mohuejueyimatinemij huan motajtolueyimatinemij. Huan no ne taca cachi cuelitaj quitemojtinemij tamachilisme ten yancuicque para queniu cachi oc motajtacolmacasque. Huan no yejuan taixnamiquini de nienteiscaltijcahuan.

31 Huan nojón taca taixnamiquini, yejuan nojonques amo cajsicamatij in Tajtoltzin de Dios huan amo queman quichihuaj ten moyectencaucaj que quichihuasque. Huan amo no hueli teyoltasojtatinemij huan amo no hueli teyolicnelijtinemij.

32 Huan nojón taca cuali quimatij in tanahuatilme ten Dios quitalico. Huan yejuan no cuali quimatij que naquen quichiutinemisque nochí nijín tataman de amocuali tachihualisme,

yejuan nojonques quinnamiqui ma miquican sen nachipa tech in mictan. Huan masqui ijcón inpan mochihuas, pero yejuan quisentocaj quichiutinemij nochí nijín tataman tajtacolme. Huan yejuan no cachi oc moyoluelitaj cuac quitaj que ocsequin no ijcón quichiutinemij.

2

Nican tajtoa de queniu Dios quinixcomcas in taltecacuani ica melahuac taisejecolis

¹ Huan tejua, ten yesqui tagat, nimitznojnotza quemé tiyetosquía noixpan. Como tejua tiquinixcomacatinemi ocsequin tagayot de nintajtacoluan, nimitzilía que amo tihuelis timotajtoltenpalehuis iixpantzincó Dios. Porín cuac ticchihua ne taixcomacalis, ijcuacón timotelchihua tejua san. Huan timotelchihua porín tejua no titachiutinemij ica ne tajtacolme tenica tiquinixcomacac ya ne ocsequin taca.

² Huan tejuan cuali ticmatij que Totajtzin Dios quinixcomacas ica ten melahuac cuac Yejuatzin quintelchihuas ya ne taca ten quichiutinemij ne míac tataman pitzotic tachihualisme.

³ Huan tejua tagat, ten tiquinixcomaca ocsequin taca que yejuan tajtacolejque, ¿cox amo ticajscamati que tejua no ticchiutinemij ijcón quemé yejuan tachiutinemij? Pues cuali ticmati. ¿Xe tejua ticyolnemilia que timopalehuis de timo-maquixtis de nojón hueyi tatelchihulis de Dios mitztaliliti? Pues amo huelis timopalehuis.

4 ¿Huan queyé tejua ticmajpehua in teicnelilis de Dios ten amo queman tamis? Huan Totajtzin Dios mitzxicohuilijtinemi huan mitzpixtolijtinemi huel mías yolyemanalis. Huan, tejua tagat, amo ticajsicamati que Dios mitzxicohuilijtinemi motajtacoluan, porín Dios ica iteicnelilis quimonequiltía mitzyecanas para tejua ximoyolnemilis de motajtacoluan.

5 Pero tejua tagat, amo ticpía ne yolyemanalis, amo no ticnequi timoyolnemilis de motajtacoluan. Ica ya nojón tejua timonechicohuilijtoc in chicaucatatzacuiltylis para ma huetzi mopan tech ne tonal cuac Dios caultitanis nojón tamelahuac tatzacuiltylis ten mitznamiqui.

6 Huan tech ne tonal de tatzacuiltylis, ijcuacón Dios quinixtahualtis cada se tagat ijcón queme cada se tagat tachiutinemic tech ninemilispan nican talticpac.

7 Pero Totajtzin Dios quintaxtahuis ica ne nemilis sen nachipa nochí neques ten quiyolnejnequij ma quipiacan ne caultziyo iixpantzincó Dios huan no quiyolnejnequij ma Dios quincualtagaita huan no quiyolnejnequi ne nemilis ten amo ixpolihuis. Huan ijcón Dios quichihuas porín yejuan quinsentocacque quichiutinenque sayó ten cuali chihualisme.

8 Pero Totajtzin Dios quinixtahualtis huan quintatzacuiltylis ica hueyi cualanyot neques ten quiyoltemojtinemij sayó tensá para yejuan san. Huan ijcón Dios quinixtahualtis porín yejuan amo quinequij tatacamatinemisque ica in melahuac Tajtoltzin de Dios. Ta, yejuan cachi quitacamatinemij in amocuali tamachilisme.

⁹ Huan ijcón no Totajtzin Dios quinixtahualtis ica tajyohuilis huan ica hueyi toneucayot porín yejuan tachiutinemij ica ten amocuali chihualis. Huan Dios ijcón quinixtahualtis achto in taca judíos huan no Dios quinixtahualtis taca ten amo poutinemij queme judíos.

¹⁰ Pero Totajtzin Dios quinueyipanchihuas huan quinueyimatis huan quinyolpoxahuis nochí neques ten quichiutinemij sayó ica ten cuali chihualis san. Huan Dios ijcón quintaxtahuis in taca judíos ten taneltocani de Cristo huan no ijcón Dios quintaxtahuis in taca taneltocani ten amo poutinemij queme judíos.

¹¹ Huan Totajtzin Dios ijcón quichihuas porín Yejuatzin amo quinchichicotasojta in talticpacuani cuac Yejuatzin quinixcomacas de nintajtacoluan.

¹² Huan nochí neques ten amo quixmatij in tanahuatil de Moisés huan motajtacolmacatinemij, yejuan nojonques ipa ixpolihuisque masqui amo quipíaj ne tanahuatil de Moisés. Huan nochí neques ten quixmatij in tanahuatil de Moisés huan motajtacolmacatinemij, para yejuan nojonques Dios quicuis nojón tanahuatil de Moisés para ica quinixcomacas huan quintelchihuas.

¹³ Porín Totajtzin Dios quintajtacolcuiltis oc huan amo quinpohuas que yolchipauque neques ten sayó tacactinemij ica in tanahuatil de Moisés. Ta, Dios quinpohuas yolchipauque huan amo quintajtacolcuiltis oc neques ten quiyectacamatinemij ne tanahuatil de Moisés.

¹⁴ Huan namechnojnotza de nochí in taca ten amo judíos huan ten amo quipíaj in tanahuatil de

Moisés. Cuac yejuan nojonques quichiutinemij tensá tanahuatilmé ten tenahuatilía in tanahuatil de Moisés, ijcuacón yejuan quitenextilijtinemij que yejuan quipixtinemij tech nintalnamiquilis se tanahuatil ten yejuan quinyecantoc, masqui yejuan amo quixmatij in tanahuatil de Moisés.

¹⁵ Huan ijcón yejuan quitenextilijtinemij que yejuan quipixtinemij tech nintalnamiquilis se tanahuatil ten yejuan quinyecantoc. Huan nin-yolojuan quinmachililtía que cox yejuan tajtacolejque oso amo. Huan ijcón axcan in talticpacuani ten amo quimatij in tanahuatil de Moisés, yejuan motajtoltenpalehuisque ica por ne tanahuatil ten hualehua tech nintalnamiquilis. Huan no yejuan motajtacolcuiltíaj ya ica ne tanahuatil den yec yetoc tech nintalnamiquilis.

¹⁶ Huan no ijcón mochihuas tech ne tonalme de tatzacuiltonilis, porín Dios quinixcomacas in talticpacuani itencopaca Cristo Jesús. Ijcuacón Yejuzatzin quinixcomacas in talticpacuani de nochí ten yejuan quichtacachiutinenque. Huan nochí nijín mochihuas ijcón queme nanquicacque ya cuac namechtapohuique ica nijín Tajtoltzin de Dios ten cualqui ne nemaquixtilis.

Pablo tajtoa den tacajudíos huan den tanahuatil de Moisés

¹⁷ Huan tejua, ten yesqui tagat, ten tiquijto-jtinemi que timopoutinemí queme judío, tejua timoyolchicahuas ica in tanahuatil de Moisés. Huan tejua timohueyimatis porín tiquijtoa que tiquixmati Totajtzin Dios.

18 Tejua tagat ten tijudío, cuali tiquixmati ne tanahuatil ten Totajtzin Dios quimonequiltía ma xicchihua. Porín in tanahuatil de Moisés mitznextilijtinemi queniu tiquijitas huan ticchiutinemis sayó ten cuali.

19 Huan tejua tagat tijudío, timomachilía que tihuelis tiquinyecantinemis neques ten ixpojpoypocultijtocque ica por nintajtacoluan. Huan no timomachilía que tihuelis tiquinyoltahuilijtinemis ica in tanahuatil de Dios nochí neques ten nentinemij tech in tajtacol ten cuelcui tayohuayanilot.

20 Tejua tagat ten tijudío, ticyolnemilía que no tihuelis tiquinmejmela huilis neques ten sayó yolmijmiquilome de nintamachilis. Huan no timopohua que tihuelis tiquinyolmajxitijtinemis neques ten amo yec yolmajsitinemij de nintacuautamatis. Huan tejua ticchihua nochí nijín porín ticajxilijtinemi tech in tanahuatil de Dios nochí in tamachilis ten yec melahuac.

21 Huan tejua ten titagatjudío, tiquinmachti-jtinemi ocsequin taca ica in Tajtoltzin de Dios. Nochi nijín cuali yetoc. Pero tejua no monequi ximomachtijtinemi ten mitzpoloa oc den Tajtoltzin de Dios. Huan tejua tiquinnojnotztinemi ocsequin taca que ma amo tachtectinemican. Cuali yetoc nochí nijín. Pero tejua amo no xitachtectinemi oc.

22 Huan tejua titagatjudío, tiquinnej-machtijtinemi ocsequin que ma amo ay ahuilnentinemican. Cuali yetoc nochí nijín. Pero tejua no monequi amo xiahuilnentinemi. Huan tejua tiquintahuelitztinemi in tatadiosme ten tamachijchiume san. Nochi nijín cuali yetoc. Pero

tejua amo no xiquichtequilijtinemi in tomin ten nintetayocolil ne tatadiosme.

²³ Huan tejua ten titagatjudío, timohueyi-matinemi ica in tanahuatil de Moisés. Pero tejua ticchihua que ocsequin tagayot ma quimohuispolojtinemican Dios porín tejua amo tictacamatinemi ne ten mitznahuatilía ne tanahuatil de Moisés.

²⁴ Ica ya nojón in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín: “In taca ten amo mopoutinemij queme judíos, yejuan nojonques quijijtojtinemi Totajtzin Dios ica porín in amocuali tachihualis de name-juan nanjudíos”.

²⁵ Huan tejua ten titagatjudío, como ticyecajsicatacamatinemi in tanahuatil de Moisés, ijcuacón yec melau mitzpalehuis nojón nescayotzin de mitznescayotijque tech monacayo para ixnestinemis que tipoutoc ihuan Dios. Pero tacán amo ticyecajsicatacamatinemi in tanahuatil de Moisés, ijcuacón masqui mitznescayotijque ya tech monacayo, pero mochihuas que ipa amo teyica mitzpalehuis.

²⁶ Huan tacán acsá amo quinescayotijque tech ninacayo, pero yejua quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés tenahuatía, ijcuacón yejua ne Dios quipohua que tanescayotil ya masqui amo ijcón mochhua itech inacayo.

²⁷ Huan se tagat ten amo tanescayotil, pero quitacamatinemi in tanahuatil de Moisés, yejua ne queme yesquía mitzixcomacatoc tejua, titagatjudío. Huan ijcón mochihuas, porín tejua titagatjudío, amo tictacamatinemi in tanahuatil de Moisés, masqui momaco yetoc ya in amat

tajcuilol den tanahuatil de Moisés, huan masqui titanescayotil de Dios ya.

²⁸ Huan se tagat ten ticpoutinemij queme judío, yejua ne amo melau poutinemij ihuan judíos sayó porín ijcón monejnehuilitía ninemilis. Huan amo no yec melau que yejua no tanescayotil de Dios porín quinescayotijque tech ninacayo.

²⁹ Ta, nimitzilía que aquen yec melau judío, yejua ne tagat ten quitacamati Dios desde iyolijtic huan amo ica itenxipal san. Huan no nimitzilía que in tamelahuac tanescayotilis de Dios, yejua ne Dios quichihua tech se iyolijtic huan tech se italnamiquilis. Huan ijcón Dios quipohua que yolcuali se tagat masqui ocsequin taca amo quipo-huaj que yejua yolcuali.

3

¹ Huan, ¿toni quihueyipía se tagat de judío? Pues hueyi tatanilis quipixtinemi. ¿Huan toni ipatiu quipía se tagat cuac quinescayotijque ya tech ninacayo? Pues hueyi patiu.

² Porín nimitzilía que Totajtzin Dios quinte-quimactilij ipueblojcahuán judíos de que ma quiyecpixtinemicán iamatajcuilol den ojtzin de Totajtzin Dios. Ica ya nojón se pueblojcat judío cualcui míac tataman tensá tatanilis.

³ Huan tejuan cuali ticmatij que sequin pueblujuani judíos amo quineltocacque in Tajtoltzin de Dios. Pero nimitzilía que Dios ipa quichihuas ijcón queme moyectencauca de quintiochihuas oso de quintelchihuas masqui sequi ipueblojcahuán judíos amo tacuautamatque que Dios ijcón quichihuas.

4 Huan cache oc nimitzyecajsicailia que Dios quichihuati ijcón queme moyectencahuac. Huan Yejuatzin amo xolopijti masqui nochí taca ixnestinemij que yejuan tajtoaj de xolopijyot san. Huan ijcuiutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcúin:

Huan tacán in tagayot huelisquíaj mitzonixcomacasquíaj Tejuatzin Dios, ijcuacon yejuan amo huelis mitzontajtacolcuiltisque oc.

Ta, mitzonpohuasque que tionyolcuali porín ticonchiutinemi ijcón queme motajtolis.

Huan tacán in taca cache oc huelisquíaj mitzonixcomacasquíaj Tejuatzin Dios,
ijcuacon timochihuaqui que tiquintajtoltanis ya neques ten quinequij mitzontechnisque.

5 Huan nican namechnojnotza ica tamachtilisme huan nexcuitilme de talticpactaca san. Huan amo teyi huelis tiquijtosque tejuan como tictenextijtinemij que Dios cache oc quipía yolchipahualis ica por tochihualisuan ten amo cuali ten ticchittinemij. ¿Xe tejuan tiquijtosque que Totajtzin Dios amo yolcuali cuac Yejuatzin techatzacuiltis ica por toamoacualitachihualisuan?

6 Huan amo queman ijcón xicnemilijtinemican. Huan tacán amo yolcuali yesquía Totajtzin Dios, ijcuacon Yejuatzin amo huelisquía quinixcomacas in talticpacuani ica tamelahuac taixejecolis.

7 Huan achá se tagat quijtosquía ijcúin:

—Tejuan ticueyipannextíaj icualtziyo de Dios que nochí melau Itajtoltzin cuac tejuan ticchittinemij sayó xolopijyot. Ica ya nojón Totajtzin Dios amo huelisquía techixcomacasquía huan techtenextis que tejuan titajtacolejque.

⁸ Huan ocsequin talticpactaca quinemilíaj ijcuín:

—Ma ticchiutiyacan ten amo cuali chihualisme para ma catchi monextijtiu que semi catchi hueyi icualtziyo de Dios ica por toamocualichihualisuan. Huan ne talticpactaca techijitojtinemij ica tacajcayahualis que tejuan ijcon titamachtitinemij, pero amo melau ijcon titamachtitinemij. Huan quinnanmiqui in tatelchihualis ma inpan huetziqui ne talticpactaca.

Nican tajtoa de que amo aquen se yolchipahuac

⁹ Ica ya nojón, ¿toni ticchihuasque tejuan ti-judíos? ¿Xe tejuan ti-judíos catchi tiyolcualime huan que ne taca ten amo mopoutinemij quemé judíos? Pues amo melau. Porín tejuan tiquintajtacoltíaj in taca judíos huan no tiquintajtacoltíaj in taca ten amo judíos. Huan ijcon timocahuaj ya que nochí tejuan titalticpacuani techquitzqui-jtinemi in chicahualis den tajtacol.

¹⁰ Nochi nijín melahuac porín ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Dios qui-jtoa que amo aquen se yolchipahuac, pero nión se talticpactagat ten yolchipahuac.

¹¹ Huan no Dios qui-jtoa que amo no ongac se tagat ten catchi cajsicamati ten Dios qui-monequiltia ma xicchihua.

Huan amo no ongac se tagat ten yoltanemili-jtinemi sayó de Dios.

¹² Porín nochí talticpacuani mosecocautinenque ya de cuali chihualisme huan ixpoliutinemij tech in tajtacolnemilis.

Huan amo ongac se tagat ten quichihua sayó ten chipahuac. Huan amo no ongac se talticpactagat ma quichiutinemi ten cuali.

¹³ Huan ninten den talticpactaca queme yesquía se ánimajtecoch ten tapotoc campa hualquistoc míac tensá pitzotic.

Huan ica ninnenepiluan yejuan sayó tacajcayautinemij.

Huan ne tacajcayahuaní cuicatinemij tech ninten sayó tacajcayahualis tenica tepajuía ijcón queme in cohuat tepajuía.

¹⁴ Huan ne talticpacuani sayó tehuijuicaltíaj ica míac tataman tajtolme ten teyolxocolía ijcón queme yesquía teyolchichilíá.

¹⁵ Huan ne talticpactaca moijsihuilijtinemij para queniu temictijtinemisque.

¹⁶ Huan yejuan quincacahuiliyohue tech ninnemilispán sequin taca ma quipiacan tequipacholisme huan no ma taxojxocolilme ya tech ninyolojuan.

¹⁷ Huan nojón talticpactaca amo cajsicamatij nojón ojyalis ten cualcui yolsehuilis.

¹⁸ Huan yejuan amo no quiyolnemilíaj de quiyolmohuilisque Totajtzin Dios.

¹⁹ Huan ticmatij que in tanahuatil de Moisés quinnojnotztoc ica míac tataman nochí tacaquini ten moyecantinemij ica ne tanahuatil de Moisés. Huan ijcón in tanahuatil de Moisés quintajtacolcuiltíaj nochí talticpacuani para ma amo aquen huelis motajtoltenpalehuis iixpantzínco Dios. Huan ijcón ica ne tanahuatil, Dios huelis quinixcomacas in talticpacuani.

20 Huan no ticmatij que Dios amo aquen quipohuas que yolchipahuac sayó porín quinequi quitacamatis in tanahuatil de Moisés. Ta, Dios quintajtacolcuiltis oc. Porín ne tanahuatil de Moisés cualtías sayó para techtajtacolnextis huan techtajtacolcuiltis.

Nican tajtoa de queniu Dios techpohua tiyolchipauque sayó ica totacuautamatis

21 Huan axcan cuali Dios techmatiltij de queniu Yejuatzin techpohuas que tiyolchipauque iixpantzinco Yejuatzin huan amo techtajtacolcuiltis oc. Pero nochí nijín mochihuas amo porín tic-tacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Pues ne tanahuatil de Moisés huan ne huejcautanahutiani no ijcón techtapoutihualajque de que se tonal Dios techpohuas que tiyolchipauque ya iixpantzinco Yejuatzin ica por totacuautamatis huan ijcón amo techtajtacolcuiltis oc.

22 Huan Totajtzin Dios amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Dios techpohuas que tiyolchipauque iixpantzinco Yejuatzin cuac titacuautamatij ihuan Jesucristo. Huan cachi oc Totajtzin Dios quinpo-huas que yolchipauque nochí neques ten tacuau-tamatinemij ihuan Jesucristo huan Dios amo quintajtacolcuiltis oc. Porín ticmatij que amo ongac ome taman de taca iixpantzinco Yejuatzin, neques ten yolchipauque huan ne taca tajtacole-jque.

23 Porín tinochin timotajtacolmacacque iixpantzinco Yejuatzin huan huejca tinentinemíaj de ne chipaucanemilis ten Dios quimonequiltía ma ticpiacan.

24 Pero Totajtzin Dios quicahuac ya de techtajtacolcuiltis huan techpohuac que tiyolchipauque sayó porín techueiyiyolicnelij. Huan ijcón Dios quichihuac porín Totecotzin Cristo Jesús quixtahuac ya nochitotajtacoluan huan techmaquixtij ya.

25 Huan Totajtzin Dios quitecahuilij Cristo ma quimictican queme se nemactil para ijcón ica por niesyotzin de Cristo ma quixtahua totajtacoluan. Huan tejuan Dios amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, techpohua que tiyolchipauque cuac tejuan ticneltocaj que Cristo ijcón momiquilij toixpatca. Huan ijcón Dios quichihuac ma momiquili Cristo toixpatca para ijcón quitenextis que yec chipactzin nochitenten Yejuatzin quichiutinemico. Porín ne achtapa ya Yejuatzin amo quinchihuiliaya cuenta in tajtacol den talticpacuani. Ta, Dios quinxico-huilijtihuala intzalan nintajtacoluan de ne huejcautaca ten acho nemicoj huan Yejuatzin amo queman quinixtahaultico.

26 Huan no Dios quichiutinemi hasta axcan para ijcón quintenextilijtinemis que melau Yejuatzin yec Yolchipahuactzin. Pero ma titacuau-tamatatinemican que Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuas totajtacoluan. Huan ijcón Yejuatzin amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Dios techpohuas tiyolchipauque iixpantzinc Yejuatzin cuac titacuautamatij ihuan Cristo Jesús.

27 Huan axcan amo aquen se tagat huelis mohueyimatinemis oc. Porín Totajtzin Dios techpohua que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc cuac titacuautamatij que Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuac totajta-

coluan. Huan Yejuatzin amo techpohua que tiyolchipauque sayó porín tejuan ticnequij tictacamatinemij in tanahuatil de Moisés. Porín amo aquen huelis quiyecajsicatacamatis in tanahuatil de Moisés.

²⁸ Ica ya nojón ticajscamatij que Dios quipo-huas se tagat yolchipahuac huan amo quitajtacolcuitlis oc, como yejua tacuautamati ihuantzin. Huan Dios amo quitilía que cox yejua quinequi quitacamatinemis in tanahuatil de Moisés.

²⁹ ¿Cox melau que Totajtzin sayó Yejuatzin in Dios den pueblojuani judíos? Pues amo melau. Ta, Totajtzin Dios Yejuatzin in Dios de nochí in judíos huan no in Dios de nochí in talticpacuani ten amo mopohuaj queme judíos.

³⁰ Porín ticajscamatij que yetica sayó se Dios. Huan no ticajscamatij que Dios no quinpo-huas yolchipauque neques ten tanescayotilme ya de Dios tech ninnacayo como yejua tacuautamatij ihuan Cristo. Huan no Yejuatzin quinpo-huas yolchipauque neques ten amo tanescayotilme ya de Dios, como yejua tacuautamatij ihuan Cristo.

³¹ Huan amo xicyoltanemilijtinemican que tincnencajtilíaj san in tanahuatil de Moisés porín titacuautamatij ihuan Cristo huan amo tictacamatinemij ne tanahuatil de Moisés. Ta, tejuan cachi oc tiyecajsicamatacamatinemij ne tanahuatil de Moisés cuac titacuautamatij ihuan Cristo.

4

Nican tajtoa ten de queniu Pablo quitalía se nexcuitil den nemilis de Abraham

¹ Huan axcan ma timonojnotzacan de tohuej-cautat Abraham. ¿Xe melau que Abraham cajsic ne yec melau yolchipahualis ica porín quinescay-otijque tech ne inacayo? Pues amo melau.

² Porín tacán Dios quipohuasquía Abraham yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltisquía sayó ica por nicualichihualisuan ten quichihuac, ijcuacón in Abraham cuali huelis mohueyimatisquía iixpantzinc Dios ica por nitachihualisuan. Pero amo aquen huelis mohueyimatis iixpantzinc Dios.

³ Porín in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuún: “Abraham tacuautamatic ihuan Dios, ica ya nojón Totajtzin Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc”.

⁴ Huan cuac se tagat quichihua se tequit, ijcuacón ne ipatrón quitaxtahuía amo porín quiyolicnelía. Ta, ne patrón quitaxtahuis ne itaquehual porín quitahuiquilía.

⁵ Pero cuac se tagat tacuautamati ihuan Dios huan amo quichihua tensá tachihualis tenica mopohuasquía yolchipahuac, ijcuacón Totajtzin Dios quipohuas ne tagat yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltis oc sayó porín itacuautamatis ihuan Dios. Huan ijcón Yejuatzin quichiutinemí porín quimonequiltijtinemí de quinselis taca tajtacolejque ten tacuautamatij ihuantzin.

⁶ Huan ne huejcaurey David techtapohuía de queniu moyolpactijtinemi se tagat naquen Dios quiyolicnelía huan amo quitajtacolcuiltis oc. Porín Yejuatzin quipohuas ne tagat yolchipahuac ica por itacuautamatis ihuan Dios. Huan ne David tajtoa de ne tagat ten

amo motequitilijtinemi para ica mochihuas ma yolchipahuac.

⁷ Huan ne huejcau rey David quijtoco ijcuín:
Semi tatiochihualme neques talticpacuani ten
Dios quinyoltapojpoluía nintajtacoluan
porín Dios quintajtamiltlij huan quinpolohuilij
ya nintajtacoluan.

⁸ Huan no tatiochihualme ne taca naquen Tota-
jtzin amo quintajtacolcuiltis para quinixco-
macas de nintajtacoluan.

⁹ ¿Xe melau nijín tatiochihualis yesqui sayó
para neques ten tanescayotilme ya tech ninacayo?
Pues amo melau. Ta, ne tatiochihualis no huet-
ziquiu ipan nochí taca ten amo tanescayotilme
tech ninacayo. Huan tejuan ipa tamechiličaj ya
que Dios quipohuac Abraham yolchipahuac huan
amo quitajtacolcuiltij oc sayó porín yejua tacuau-
tematic ihuantzin Dios.

¹⁰ Ma namechtajtaniliti, ¿quemanían mochihuac
que Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac
huan amo quitajtacolcuiltij oc? ¿Cox Dios
quipohuac Abraham yolchipahuac cuac yejua ipa
tanescayotil ya tech ninacayo? Pues amo melau.
Ta, achtopa que quinescayotijque Abraham,
ijcuacón Dios ipa quipoutihualaya que yejua
yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc sayó
porín yejua tacuautematic ihuan Dios.

¹¹ Huan de ompa quinescayotijque Abraham
para ijcón tanextil ya tech ninacayo que Tota-
jtzin Dios quipohuac ya yolchipahuac porín Abra-
ham tacuautematic ihuan Dios, masqui ayamo
quinescayotijque ya. Huan ijcón Abraham mochi-
huaco queme yesquía in huejcautat de nochí

neques ten tacuautamatisque ihuan Dios que ma Yejuatzin quinpohuas yolchipauque huan ma amo quintajtacolcuiltis oc, masqui yejuan amo queman quinnescayotisque tech ninnacayo.

¹² Huan no ijcón ne huejcautat Abraham, yejua ne no mochihuaco queme yesquía in tetat de nochí neques ten tanescayotilme ya de Dios, pero amo sayó porín yejuan tanescayotilme san. Porín Abraham ipa tacuautamatihuala ihuan Dios achtopa que quinescayotijque ya. Huan se tagat ten tanescayotijque ya, tacán yejua tacuautamatinemi ihuan Dios ijcón queme quichihuac Abraham ten ayamo tanescayotil ya, ijcuacón ne Abraham mochihuati queme yesquía in tetat de ne taneltoaque ten tacuautamatinemi ihuan Dios masqui tanescayotil ya.

Dios quitamichihuac ne tenilil tenica moyectencauca ya ihuan Abraham porín Abraham tacuautamatic ihuantzin

¹³ Huan Dios moyectencahuac ihuan Abraham huan no ihuan iconehuan de que yejuan se tonal quiselisque tanahuatil para tayecantinemisque tech nijín talticpac. Huan in Abraham quiselij nijín tenilil de Dios. Pero amo porín yejua quitacamatemic ne tanahuatil de Moisés. Ta, in Abraham quiselij ne tenilil sayó porín yejua tacuautamatic ihuan Dios huan ijcón Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac, huan amo quitajtacolcuiltij oc.

¹⁴ Huan namejuan nanjudíos, nanquinemilíaj que sayó namejuan nanquiselisque ne hueyi

nemactil de Dios porín sayó namejuan nanquinezuij nanquitacamatinemisque ne tanahuatil de Moisés. Pero amo melau. Porín como ijcon mochihuas, ijcuacón ne tacuautamatilis ihuan Dios amo teyi ica cualtías oc. Como namejuan nanquinemilaj que nanquiselisque ne nemactil de Dios sayó porín nanquitacamatinemij in tanahuatil de Moisés, ijcuacón ne tenilil de Dios nanquihuejueloaj ya huan nanquichihuaj que amo teyi ipatiu oc.

¹⁵ Huan ticmatij que nochí tataman tanahuatil cualcui tatzacuiltylis de Dios como amo se quiye-cajsicatacamatis. Huan como oncasquía se lugar campa amo teyi oncasquía tataman tanahuatilme, sayó ompa amo oncasquía tajtacolejque.

¹⁶ Ica ya nojón Totajtzin Dios moyectencahuac ihuan Abraham de que quitiochihuas como Abraham tacuautamatis ihuantzin. Huan tejuan no, Dios techtayocolij ya ne tenilil de tatiochihualis sayó porín Yejuatzin techyolicnelía. Huan no nochí neques ten tacuautamatinemij queme Abraham, yejuan nojonques yec melau quiajsicaselisque ne tenilil de tatiochihualis de Dios sayó porín Yejuatzin quinyolicnelía. Huan ma namechajsicamejmelahuili cachi oc que nochí neques ten quinezuij quitacamatinemisque in tanahuatil de Moisés, yejuan nojonques quiselisque ne tenilil de tatiochihualis de Dios como yejuan tacuautamatij ihuantzin. Quijtosnequi que quiselisque nojón tenilil de Dios nochí nojonques ten tacuautamatinemij ihuan Dios, ijcon queme Abraham tacuautamatic ihuan Dios. Huan nochí tejuan ya titacuautamatinemij

ihuan Totajtzin Dios ijcón queme Abraham tacuautamatic ihuan Dios. Ica ya nojón cual ticpohuaj Abraham queme totat.

¹⁷ Huan quijtoa tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín: “Nejuatzin ya nictamichihuac ya de que tejua ti Abraham, tiyesqui titeiscaltijcau de tel míac paísmé huan tagayot”. Huan nijín tenilil de Dios ipa quipixtihuitz chicahualis porín Yejuatzin moyectencahuac de quichihuas. Huan ijcón Abraham quineltocac ne tenilil de Dios. Huan sayó Totajtzin Dios, Yejuatzin quipixtinemi chicahualis para quinmaca se yancuic nemilis neques ten momiquilijque. Huan no sayó Yejuatzin quichiu-tica que ma mochiutinemi míac tataman chihualisme ten axcan ayamo ixnesi.

¹⁸ Huan masqui Abraham amo quichiaya que quinpías coneme, pero yejua tacuautamatic ihuan Dios huan quineltoquilij itenilil de Dios que se tonal mochihuaquiu. Huan ijcón Abraham mochihuaco hueyi teiscaltijcau intzalan huel míac paísmé huan tagayot ijcón queme Totajtzin Dios quilijca ya ijcuín: “Ijcón mochihuaquiu que tejua tiquinpías huel míac mocone huan ijcón queme huel míac sitalinme tiquinitztinemi”.

¹⁹ Ijcuac in Abraham quipiaya queme se ciento xhuit ya. Pero yejua amo quipoloj itacuautamatis ihuan Dios que se tonal quipiati míac tecone huan, masqui in Abraham quelnamic que yejua huan isihuau Sara, in omen semi hue-huentzitzin ya huan cuetautoc ya ninnacayo. Ica ya nojón amo huelisquíaj oc quiniscaltisque oc nincone huan.

²⁰ Pero Abraham quisentocaya quineltoquilijti-

hualaya amo ica tacajcayahualis ne tenilil de Dios. Huan amo no quiyolnemilij oc que cox amo melau ne tenilil de Dios. Ta, yejua cachi oc quihueyiltij itacuautamatis ihuan Dios huan quiajsicaneltoquilij Dios nochi ten quilij. Huan no Abraham quihueyimohuistijtihuala Dios.

²¹ Porín in Abraham quiyecajsicaneltocac que Dios quipía huelilis para quichihuas nochi tenica moyectencahuac.

²² Ica ya nojón Dios quipohuac Abraham que yolchipahuac huan amo quitajtacolcuiltij oc porín yejua tacuautamatij ihuantzin.

²³ Huan amo sayó para quihueyipohuas Abraham nijín tanextililis ten ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios de que Dios quipohuac Abraham yolchipahuac porín tacuautamatic ihuantzin.

²⁴ Ta, no nijín ne tenilil ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ica por tejuan ten Dios techpohuas que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc sayó porín titacuautamatij ihuantzin. Huan no porín titacuautamatij ihuan Dios que Yejuatzin quipanquixtij yoltoc intzalan in ánimajme in Cristo Jesús Totecotzin.

²⁵ Huan Totajtzin Dios quitemactij Jesús inmaco in tayecanani ma quimictican para ijcón quixtahuas totajtacoluan. Huan de ompa Dios quipanquixtij yoltoc in Totecotzin para ijcón Yejuatzin huelis techpohuas tiyolchipauque. Huan Yejuatzin amo techtajtacolcuiltis oc cuac titacuau-tamatisque ihuantzin.

Dios techpohua que tiyolchipauque huan ixnestiu que techtayocolitiu míac tataman tatiochihualis

¹ Huan Totajtzin Dios techpohuas que tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc, cuac titacuautamatij ihuan Cristo Jesús. Huan ijcon ticpixtinemij ne yolsehuilis ihuan Dios porín Totecotzin Jesucristo momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan.

² Huan ica por Cristo, Yejuatzin Dios techseliltij ya iteicnelilistzin ten axcan ticpixtinemij, porín tejuan titacuautamatque ihuan Cristo Jesús. Huan semi timoyoluelitztinemij huan ticyolicachixtiyohue de que se tonal tipohuitihue ne campa ichicaucahuelilispan de Dios campa ticsepanpixtine-misque icaultziyo.

³ Huan amo sayó timoyoluelitztinemij ne caultziyat de Dios. Ta, no timoyoluelitztinemij cuac ticselíaj tajyohuilis. Huan ijcon timoyoluelitztinemij porín ica ne tajyohuisme ticmatij que timomachtijtiyohue de queniu tejuan cache oc ticxijxicojtiyasque ne tajyohuilis.

⁴ Huan cuac tiquijyohuitiyohue ne tajyohuilis, ijcuacón Dios techpohua que cuali titachihuanime. Huan cuac ticajsicamatij ya que cuali titachihuanime, ijcuacón ticpiáj itechcacopaca Yejuatzin se tacuautamatisilis cuali majsitoc ya que se tonal ticselitihue ne chicaucacualtziyo de Dios.

⁵ Huan ne tacuautamatisilis ten majsitoc amo tepinautia ya, huan yejua ne amo no tecajcayahua san ya. Porín Totajtzin Dios techyolpexontij ya ica ihueyitetasojtalism cuac ejcoc tech toyolojuan in

Yecticatzin Espíritu ten Dios techtayocolij.

6 Huan tejuan amo ticpiacque tenica huelisquía timomaquixtisquíaj. Pero cuac Totajtzin Dios quimonequiltij, ijcuacón Cristo huala huan momiquilij toixpatca huan quixtahuac nochí totajtacoluan de nochí tejuan de amo tiyolcualime.

7 Huan semi ohui de ticneltocaj que acsá taltic-pactagat momiquilis para quipalehuis de ocsé tagat ten yolchipahuac. Pero achá huelisquía oncasquía se acsá ten moixehuis de ijcón quichihuas, de momiquilisquía para quipalehuisquía se tagat ten melau yolcuali.

8 Pero Totajtzin Dios techueyinextilía ihueyite-tasojtaliztin masqui tejuan tech ne tonal ticatcaj semi titajtacolejque. Huan amo ticatcaj tiyolcualime tech ne tonal cuac Cristo momiquilij toixpatca para quixtahuas totajtacoluan.

9 Huan Totajtzin Dios techpohuas tiyolchipauque huan amo techtajtacolcuiltis oc porín Cristo quimijmiloj iesyotzin huan momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan cachi oc Yejuatzin ica ne chicahualis de Cristo techquixtis de ne cualancatatzacuiltylis ten Dios cualtitanis oc.

10 Huan tech ne tonalme cuac ticnahuelitztinemíaj oc Dios, ijcuacón Totajtzin Dios quichihuac que ma moyoltali tohuan huan que tejuan ma tiyolseutinemican ihuantzin. Huan nijín yolsehuilis Dios quichihuac sayó cuac momiquilij Iconetzin por toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan. Huan queme axcan tiyolseutinemij ihuan Dios, ica ya nojón cachi oc

Yejuatzin techmaquixtijtoc ica in chicahualis ten Cristo quipixtinemij de ne cualancatatzacuiltylis de Dios caultitanis.

¹¹ Huan amo sayó tiyolseutinemij ihuan Dios. Ta, no cache oc tiyolpactinemij ihuan Dios porín Cristo Totecotzin techmaquixtijtoc. Huan axcan cuali ticmatij que tiyolseutinemij ihuan Dios porín ica ne huelilis de Cristo.

Nican Pablo tajtoa den ome tayecanani, in Adán huan in Cristo

¹² Huan no cuali ticmatij que itechcacopaca ne achtopa tagat Adán ten motajtacolmacac in tajtacol momahuac ya tech nochí senmanahuac. Huan no ticmatij que ongac miquilis nochí senmanahuac ica por ne tajtacol de Adán. Huan no ne miquilis mosohuaco huan taquitzquijtine-mico inpan nochí in talticpacuani porín nochí in talticpacuani motajtacolmacacque ijcón queme ne achtopa tagat in Adán.

¹³ Achtopa que tayecantinemis in tanahuatil de Moisés, ijcuacón ipa momahuaco ya in tajtacol inpan in talticpacuani. Pero Totajtzin Dios amo quintajtacolcuiltylij in talticpacuani masqui yejuan amo quitacamatinenque ne tanahuatil de Moisés.

¹⁴ Pero ipa mochihuaco que oncaya miquilis desde in tonalme cuac nemico Adán huan hasta in tonalme cuac nemico Moisés. Ica ya nojón in miquilis quinmapachojtihuala inpan neques ten motajtacolmacatihualayaj, masqui yejuan amo motajtacolmacacque queme ne Adán. Huan xicmatican que ne achtopa tagat Adán, yejua ne se nexcuitil de Cristo ten ipa monequía hualas.

¹⁵ Huan semi tatamantic ne tajtacol de Adán ihuan ne iteicnelilis ten Totajtzin Dios techtayocolía. Porín ica ne tajtacol de Adán, miacque momiquilijque. Pero Totajtzin Dios ica ihueyiteicnelilis techtayocolía ne nemaquixtilis sayó itechcacopaca de ne tagat Jesucristo. Huan semi hueyi ne itequiu de Jesucristo ten cualtías para quinmaquixtis miacque talticpacuani.

¹⁶ Huan semi tatamantic ne tajtacol de ne tagat Adán ihuan ne nemaquixtilis ten Dios techtayocolía. Porín ica setzin ne tajtacol tenica Adán motajtacolmacac, ijcuacón mosensohuaco inpan nochí in talticpacuani ne tatelchihualis. Pero Totajtzin Dios ica iteicnelilis techmaquixtía huan amo techtajtacolcuitis oc. Ta, Yejuatzin techpohua que tiyolchipauque, masqui tejuan timotajtacolmacacque ya ica míac tataman tajtacolme.

¹⁷ Huan ticmatij que quinmapachojtihualaya in miquilis inpan in talticpacuani ica por in tajtacol de se tagat san huan nijín yejua in Adán. Pero ica por itequiu de se tagat san ten monotza Jesucristo, ica ya nojón huel míac tagayot quihueyiselisque ne teicnelilis ten Dios quintayocolis. Huan yejuan no quiselisque ne yolchipahualis ten Dios quintayocolía. Huan no yejuan tayecantinemij tech ninnemilispan ica por ne ichicauhuelilis de Cristo Jesús.

¹⁸ Xiquitacan que itechcacopaca ne tagat Adán huetzico ne tatelchihualis inpan nochí in talticpacuani porín ne tagat Adán motajtacolmacac ya. Huan no ijcón xiquitacan que itechcacopaca ne tagat Jesucristo, nochí tejuan Dios amo techtajtacolcuitis oc. Ta, Yejuatzin techpohuac que tiy-

olchipauque porín ne Jesucristo quitacamatic Itajtoltzin cuac momiquilij para quixtahuas totajtacoluan. Huan ijcón Totajtzin Dios quinmacatiyás nochí itaneltocacahuán se cualtzin yec nemilis ten amo cualcui tatzacuítillis.

¹⁹ Huan Totajtzin Dios quintajtacolcuiltij ya nochí in talticpacuani itechcacopaca de ne tagat Adán ten amo tatacamatic. Pero no ijcón mochihuas que Totajtzin Dios techpohuas que tiyolchipauque timiacque titalticpacuani huan amo no techtajtacolcuiltis oc. Huan nochí nijín mochicutoc itechcacopaca se tagat ten monotza Jesucristo porín Yejuatzin quitacamatic Itajtzin Dios.

²⁰ Huan ne tanahuatil de Moisés, Dios caultitanic para techajsicamatiltis que tejuan ticuicatinemij míac tajtacolme. Pero xicmatican que cuac cachi mohueyinextico ya in tajtacol, ijcuacón no cachi oc ticyecajsicamatilticoj que mohueyisoahuaco in hueyi teicnelilis de Dios.

²¹ Huan ijcón in tajtacol techmapachojtihualaya topan para techuicas tech in miquilis. Pero Dios ica ihueyiteicnelilis techyecantinemis, huan amo techtajtacolcuiltis oc. Ta, Yejuatzin techpohua que tiyolchipauque porín titacuautamatinemij ihuan Cristo Iconetzin de Dios, huan no techtayocolijtiyás ne yec nemilis ten amo queman tamis. Huan nochí nijín quichihuac porín Totecotzin Jesucristo momiquilij toixpatca huan quixtahuac totajtacoluan.

6

Nican tajtoa de que ne talnamiquilis de tajtacol ma amo techyolmapachojtinemi oc ica ichicahualis

porín tiyoltinemij ica in chicahualis de Cristo

¹ Huan namechilía amo xicneltocakan nijín tajtolme den tecajcayahualis ten quijtoaj sequin tajtoani. Porín yejuan quijtoaj que ma ticsentocan ma timotajtacolmactiyacan para que ma Dios cachi oc technextilijtiu ihueyiteicnelilis.

² Namechilía que amo ijcón xicnemilican nión xicneltocakan. Porín xicmatican que iixpantzincó Yejuatzin nochí in chicahualis de totalnamiquilis de tajtacol cuetautoc ya hasta tamis. Huan como tamic ya ne chicahualis den soltic totalnamiquilis, ijcuacón amo huelis tinentinemisque oc ica in chicahualis de ne soltic totalnamiquilis.

³ Huan cuali nanquimatiq que nochí tejuan cuac techahuijque ya, ijcuacón ixnesic ya que timajsitinemij ya ihuan Cristo Jesús. Huan no cuac techahuijque ya, ijcuacón Yejuatzin techpohuac ya que timomiquilijque ijcón queme Cristo Jesús momiquilij, quijtosnequi que in chicahualis de ne soltic totalnamiquilis, nochí cuetahuic ya hasta tamis.

⁴ Huan no xicmatican que cuac techahuijque, ijcuacón Yejuatzin no techpohuac que tejuan timomiquilijque huan no techpohuac que techtalpachojque ihuan Cristo, quijtosnequi ne soltic totalnamiquilis de tajtacol cuetahuic ya hasta tamic ya. Huan ijcón queme Totajtzin Dios quipanquixtij Cristo yoltoc intzalan in ánimajme ica ichicauchahuelilis, no ijcón tejuan Dios techpohuac ya que tipanquisque ya tiyoltocque ihuan Cristo, para ijcón axcan ma tiyoltinemican ica se yancuic nemilis.

⁵ Huan xicmatican que tejuan timajsitinemij

ihuan Cristo porín Dios techpohuac que tejuan timomiquilijque ijcón queme Cristo Jesús momiquilij, quijtosnequi ne soltic talnamiquilis de tajtacol sen tami cuetahuic ya hasta miyic ya. Huan no xicmatican que tejuan timajsitinemij ihuan Cristo porín Dios techpohuac que tejuan tipanquisque ya tiyoltocque intzalan in ánimajme, ijcón queme Cristo Jesús panquisac yoltoc.

⁶ Huan no xicmatican que in soltic totalnamiquilis de tajtacol, yejua ne Dios quipohuac que quicuoupampilojque huan quimictijque cuac quimictijque Cristo, para ijcón quihuejuelos in chicahualis den soltic totalnamiquilis. Ica ya nojón in tajtacol amo huelis techmapachojoyás oc ica ichicahualis.

⁷ Huan no xicmatican que aquen yesqui tagat ten momiquilij ya, yejua ne in tajtacol amo huelis quiyoltianas oc nión quimapachojtiyás oc ica ichicahualis.

⁸ Huan como Dios techpoutinemi que timomiquilijque ya ihuan Cristo, no ijcón tiyectacauatamatinemij que tinentinemisque ihuan Cristo Jesús sen nachipa.

⁹ Huan no ticmatij que ijcón queme Cristo Jesús panquisac ya yoltoc intzalan in ánimajme, ijcuacón ma ticmatican que Yejuatzin amo queman quipías tamilis, porín ne miquilis amo huelis oc tamapachojtos oc ipan Cristo ica ichicahualis.

¹⁰ Huan no ticmatij que cuac Cristo momiquilij ya, ijcuacón sepan san quixtahuac de nintajtacoluan den talticpacuani. Huan no ticmatij que Cristo ocsepa yoltinemi huan axcan nentinemis para ijcón quitequitilijtiyás Itajtzin Dios.

¹¹ Huan axcan namejuan monequi ximopohuacan que nammomiquilijque ya, quijtosnequi insoltic namotalnamiquilis de tajtacol, yejua netami cuetahuic ya para ma amo in tajtacol huelis namechmapachoijtiyás oc. Huan namejuan no cachi oc ximopohuacan que nanyoltinemij axcan para nanquihueyipanchihuasque Totajzin Dios porín nanopoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

¹² Ica ya nojón namechilía amo xictacahuilican oc ne tajtacol que ma namechmapachojtiu tech namotacayo. Huan amo no xictacahuilican oc ne tajtacol que ma namechyoltanejnequiltij tech namotacayo.

13 Huan ximotemactijiyacan ihuan Dios huan amo xictemactijiyacan oc namotacayo tech in tajtacol para que ma in tajtacol namechtequitiltijtiu tech in amocuali tachihualse. Ta, namechilía cachi oc ximotemactijiyacan imaco Totajzin Dios para que ijcón Dios namechtequitiltijtiyás ica ten cuali. Huan ijcón xicchihuacan namejuan ten nanyoltinemij ihuan Cristo porín Dios namechpohuac que namechpanquixtij ya nanyoltocque ya para xinentinemican tech ne yec nemilis.

¹⁴ Huan axcan xicmatican que namejuan amo namechye cantiyás oc ne tanahuatil de Moisés. Ta, namechye cantiyás ne ihueyiteicnelilis de Dios. Ica ya nojón in tajtacol amo huelis oc namechma-pachojtiyás oc.

Pablo quitalía se nexcuitil de tequitini tacobhualme

¹⁵ ¿Toni nanquixejecoaj namejuan de nijín nexcuitil den namechtaliliti? ¿Xe tejuan cache oc ma timotajtacolmacakan porín ticmatij que amo techyecantinemi oc in tanahuatl de Moisés? Pues amo ijcón ma tincnemilican. Huan, ¿xe no tejuan cache oc ma timotajtacolmacakan porín ticmatij que techyecana axcan ne ihueyiteicnelilis de Dios? Pues, amo no ijcón ma tincnemilican.

¹⁶ Huan no namejuan cuali nanquimatoque ya que tacán nanmotemactij ya queme nantahualme de nantacohualme imaco de se patrón para nanquitacamatinemisque, ijcuacón namejuan nanmochihuaj ya nanitequiticahuan nantacohualme de ne patrón huan ijcón monequis nanquitacamatisque. Huan no ijcón mochihuas que cuac nanquitacamati in tajtacol queme yesquía se patrón, ijcuacón nojón tajtacol namechualcui lá tamilis san. Pero cuac namejuan nanquitacamati Totajtzin Dios, ijcuacón ne tatacamatilis de Dios namechualcui lis se yolchipahualis huan se chipaucanemilis.

¹⁷ Huan namejuan ne achtopa ya nancatcaj nanitequiticahuan den tajtacol huan namechye canaya queme yesquía namopatrón. Pero tictasojcamachilíaj Totajtzin Dios que axcan namejuan ica nochí namotalnamiquilis nanquitacamatinemij ya nojón chipahuac tanextililis tenica nammoyectencaque de que nanquitacamatisque.

¹⁸ Huan axcan namejuan nanquisecocauque ya de ne tajtacol de que ma amo namechye caniu oc. Huan nanmochihuacoj de que name-

juan nantequitini de ne chipaucanemilis huan ne yolchipahualis.

¹⁹ Huan namejuan namechnojnotztoc ijcón queme talticpactaca tajtoaj. Ne achtopa ya namejuan nanmotemactijtihualayaj tech in tajtacol para ma ne tajtacol ma namechmapachojtihualani para ijcón quichiutihualajque tachihualisme ten pitzotic huan ten amocuali. Ica ya nojón sayó nanquichiutinenque ten amocuali tajtacol. Pero axcan namejuan ma ximotemactijtiyacan imaco Dios para nanquichiutinemisque huan nanmotequitiltijtinemisque tech in chipaucanemilis. Huan ijcón queme nanchipaucanentiyasque, ijcuacón Totajtzin Dios cachi oc namechyolchipautiyás.

²⁰ Huan cuac namejuan namechmapachojtine-mic oc in tajtacol, ijcuacón namechyecanaya in tajtacol queme yesquía se patrón, huan amo nanmotequitiltijtinemíaj tech in chipaucanemilis.

²¹ Huan, ¿toni nanquiquixtilijke de ne amocuali tajtacolnemilis para ica namechpalehuis? Pues amo teyi. Porín axcan cuac nanquelnamiquij de ne namotajtacolnemilis ten nanquicauteque ya, ijcuacón sayó nanmopinaucatalíaj ya. Porín ne tajtacolnemilis tenica namechpinaucatalíaj ya, yejua ne namechualcuilía ne ixpololis tech in miquilis.

²² Huan axcan Dios namechtesecocahaultij ya de tajtacol para ma amo namechyecantinemi oc in tajtacol queme yesquía se patrón. Huan axcan nanpeuque namotequitiltijtinemij sayó para Dios. Huan nijín chipaucanemilis namechual-

cuilía sayó tatiochihualis de Dios. Huan ijcón mosta mosta Totajtzin Dios cache oc namechyochipautiu. Huan ne chipaucanemilis quimajxitijtiu namopan ne yec nemilis ten amo queman tamis.

²³ Huan in tajtacol quemé yesquía se patrón ten tetaxtahuía sayó ica miquilis. Pero Totajtzin Dios techtayocolía yejua ne yec nemilis nachipa porín tipoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

7

Nican Pablo quitalía se nexcuitil de se namicuani

¹ Huan notasojicnihuan, namechnojnotza ica se nexcuitil, namejuan ten cuali nanquixmatinemij in tanahuatil de Moisés. Porín cuali nanquimatiq que in tanahuatil de Moisés quinyecantinemi in tagayot sayó cuac yejuan yoltinemij oc.

² Huan ma tiquijtojcan ijcúin: In tanahuatil de Moisés tenahuatía que se sihuat namicque ma poutinemij ihuan iyoquich cuac yoltinemij oc iyoquich. Pero tacán iyoquich momiquilis ya, ijcuacon ne sihuat amo poutinemij oc ihuan ne iyoquich. Huan ijcón in tanahuatil de Moisés amo quiyecantinemi oc ne sihuatzin quemé namicque.

³ Huan no tenahuatía ne tanahuatil de Moisés que tacán se sihuat namicque mosentilía ihuan ocsé tagat, ijcuacon ne sihuat motajtacolmaca tech in ahuijnemilis porín yoltinemij oc iyoquich. Pero tacán iyoquich momiquilij ya, ijcuacon ne tanahuatil de Moisés amo quiyecantinemi oc ne sihuat quemé ipa yesquía namicque. Ta, ne sihuat

ten iyoquich momiquilij ya, yejua ne huelis monamictis ocsepa ihuan ocsé tagat huan ijcón amo motajtacolmacatiyás oc tech in ahuilnemilis.

⁴ Ica ya nojón, notasojicnihuan, in tanahuatil de Moisés amo techmapachojtinemi oc porín Totajtzin Dios techpohua que timomiquilijque ya de tosoltictalnamiquilis cuac Yejuatzin techtepohaultij ihuan Cristo. Ica ya nojón tejuan ocseco titeaxcahuán ya de ocsé patrón, quijtosnequi que axcan tipoutinemij ihuan Cristo ten panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan ijcón tejuan timotequitiltijtinemisque ihuan Dios para ma onca cuali tachihualisme queme yesquía taquilot.

⁵ Huan ne achtopa ya techyeccantinémia oc ne tosoltictalnamiquilis ten cuica tajtacol. Huan cuac ticajsicamaticoј in tanahuatil de Moisés, ijcuacón cachi oc timonejnequiliayaj ijcón queme tosoltictalnamiquilis techyeccanaya. Huan nojón no mochiutihualaya sayó ma onca míac tataman amocuali tachihualisme ten cuica miquilis.

⁶ Huan axcan xicmatican que ne tanahuatil de Moisés amo techmapachojtinemi oc porín Dios techpohua que timomiquilijque huan ne tosoltictalnamiquilis tami cuetahuic ya. Ica ya nojón tejuan amo teyi techtzajtzacuila oc para timotequitiltijtinemisque para Dios. Huan ijcón tichipaucanemij tech ne yancuic nemilis ica in chicahualis de Yecticatzin Espíritu. Huan amo techmapachojtinemis oc ne huejcautajcuilolamatzin de tanahuatil de Moisés.

*Nican tajtoa de queniu in tajtacol momautoс
tech totalnamiquilis*

7 Huan namechilía amo xicneltocacan que nicnequi namechilis que in tanahuatil de Moisés yejua ne techmajmáhua ica tajtacol. Huan namechilía que amo ijcón xicnemilican. Porín nejua amo nicmatisquía toni quijtosnequi tajtacol como amo nechajsicamatiltisquía ne tanahuatil de Moisés. Ma tiquijtojcan que amo nicyolmachiliaya toni quijtosnequi ne tajtacol de ne yolnejxicolilis, como amo nechnahuatilisquía in tanahuatil de Moisés ijcuín: “Amo xicyolnejnequi de ximoaxcatili ten teaxca”.

8 Huan cuac in tanahuatil de Moisés nechnahuatilij que ma amo nicyolnejnequi ma tensá nimoaxcatili ten teaxca, ijcuacón nejua notalnamiquilis de tajtacol cachi oc nechyoltanejnequiltij ya que ma nicyolnejnequi ten teaxca. Pero cuac ne tanahuatil de Moisés amo teyi techtacahualtía, ijcuacón totalnamiquilis de tajtacol amo mofuerzajuía de techyoltilanas. Ta, mocahuas majyá miquet ya.

9 Huan sequi tonalme nejua ninentinemía queme yesquía amo oncaya tanahuatil de Moisés. Pero tech ne tonal cuac in tanahuatil de Moisés pehuac nechyecana ya, ijcuacón ne notalnamiquilis de tajtacol majyá cachi quicuic chicahualis huan moyolcuic. Huan ijcón nejua nicajsicamatico que in tanahuatil de Moisés nechpohuac nimiquet ya porín nopen huetziquiu ya in ixpolihuilis.

10 Huan ne tanahuatil de Moisés yejua ne monequía nechejcoltis campa in yec nemilis ihuan Dios como nihuelisquía nicyecajsicatacamatisquía. Pero mochihuac

que ne tanahuatil de Moisés nechajxitij ya campa ongac tamilis porín amo nihuelic niyecajsicatacamatic.

¹¹ Huan nosoltictalnamiquilis nechcajcyahuac tech notamachilis porín nicchiaya nicyecajsicatacamatis in tanahuatil de Moisés. Pero cuac nicajsicamatic que amo queman huelis nicyecajsicatacamatis in tanahuatil de Moisés, ica ya nojón in tanahuatil de Moisés nechtatzacuiltij huan nechpohuac nimiquet ya porín nopan huetziquiu ya ne ixpolihuilis.

¹² Huan ocsepa cachi oc namechyequilía que nijín tanahuatil de Moisés, yejua ne yec chipahuactzin. Huan cada se tanahuatiltzin, yejua ne chipahuactzin huan tamelahuac huan semi cualtía.

¹³ Huan, ¿xe melau que ne tanahuatil de Moisés ten melau yec chipahuactzin, yejua ne nechixnextico ma nimiqui tech in ixpolihuilis? Pero amo ijcón ma tiquilican. Porín in tajtacol yejua ne nechteaxcatij ihuan in miquilis porín nitajtacole. Huan ijcón in tajtacol cachi oc monextico que semi cuica ixpolihuilis san. Huan nijín mochihuac ica ipampa ne tanahuatil de Moisés ten melau yec chipahuactzin. Ica ya nojón ne tanahuatil de Moisés quitenextijtinemi que in tajtacol yejua semi cuica chicahualis de techtajtamiltis tech in ixpolihuilis.

¹⁴ Huan cuali ticmatij que ne tanahuatil de Moisés, yejua ne cuicatinemi in chicahualis de Yecticatzin Espíritu. Huan no nicmati que nejua notalnamiquilis momautoc ica tajtacol huan nejua majyá niteaxcatitoc tech in tajtacol ten

nechyevana queme yesquía nopatrón.

¹⁵ Huan nejua amo nicajsicamati ne ten nicchiutinemi. Porín amo nicchiutinemi ne ten nicnequi nicchihuas. Ta, nejua nicchihuati ne ten nictahuelitztinemi; yejua ne cachi nicchihua.

¹⁶ Pero tacán nicchiutinemi ne ten amo nicnequi nicchihuas, ijcuacón nejua no niquijtoa ijcón queme Totajtzin Dios quijtoa que ne tanahutil de Moisés yejua ne chipahuactzin.

¹⁷ Huan no niquijtoa ijcón queme Dios quijtoa que amo nejua oc nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme. Ta, quichiutinemi ne amocuali chihualisme in tajtacol ten momautoc ya tech notalnamiquilis. Yejua ne nechchihualtía ma ninentinemi tech ne amocuali chihualisme.

¹⁸ Huan cuali nicmati que itech noyolijtic, quijtosnequi tech notalnamiquilis, amo teyi ongac ten Dios quipohua que chipahuac. Porín nimoyolajxitía que nicnequi nicchihuas ten cuali, pero amo nimoyolajxilía in chicahualis de queniu nicchihuas ten cuali.

¹⁹ Porín amo nicchiutinemi ne cuali tachihualis ten nicnequi nicchihuas. Ta, nicchiutinemi yejua ne amocuali tachihualisme ten amo nicnequi nicchihuas.

²⁰ Huan tacán nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme ten amo nicnequi nicchihuas, ijcuacón amo nejua oc nicchiutinemi ne amocuali tachihualisme. Ta, ne tajtacol ten momautoc tech notalnamiquilis, yejua ne nechchihualtijtoc ma nicchiutinemi ne amocuali tachihualis.

²¹ Ica ya nojón cuac nicnequi nicchihuas ne tachihualis ten cuali, ijcuacón nimoyolajxilía que in tajtacol momautoc ya tech notalnamiquilis.

Huan ne tajtacol queme yesquía se tanahuatil ten nechmapachojtinemi.

²² Huan no nimoyolajxilá que nejua semi nechyolpactía ne tanahuatil de Dios ten yetoc tech notalnamiquilis.

²³ Pero no nicyolitztoc que yetoc ocsé huelilis ten nechmapachojtinemi tech notalnamiquilis. Huan ne ocsé huelilis quixnamictinemi nejua notalnamiquilis ten quinequi quichihuas ten cuali. Huan ne ocsé huelilis tictocaytíaj netalnamiquilis de tajtacol. Huan yejua ne nechmautoc ica tajtacol huan no nechyolquitzquijtinemi huan nechtzitzcojtinemi queme yesquía nejua nipreso ihuan.

²⁴ Ica ya nojón nejua semi nionteicnelti, porín amo aquen huelis nechmaquixtis den chicahualis de notalnamiquilis de tajtacol ten nechuicas campa ixpolihuilis sen nachipa.

²⁵ Ica ya nojón ica notamachilis nimotequitiltitjinemi para nictacamatis in tanahuatil de Dios. Pero niman no nicmati que nejua ica notalnamiquilis de tajtacol nictacamatinemi ne tajtacol ten nehyecantinemi queme yesquía se patrón. Pero nictasojcamachilía que Totajzin Dios nechmaquixtis ica por ichicahualis de Totecotzin Jesucristo.

8

Nican tajtoa de ne chipaucanemilis ten cuelcui in Yecticatzin Espíritu de Dios

¹ Huan axcan xicmatican que Totajzin Dios amo quintelchihuas neques ten poutinemij ihuan Cristo Jesús, como yejuan amo nentinemij ica

ichicahualis den nintalnamiquilis de tajtacol. Ta, yejuan ma chipaucanemican ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu.

² Porín ne Yecticatzin Espíritu cuaucui huelilis tenica Yejuatzin techmaca yancuic nemilis nochit tejuan ten tipoutinemij ihuan Cristo Jesús. Huan no ne huelilis ten cuaucui in Yecticatzin Espíritu, yejua ne no techualquixtij ya imaco de ne tajtacol huan no techualquixtij imaco de ne miquilis ten techyecanaya queme yesquía se patrón.

³ Huan axcan Totajtzin Dios quitamichihuac ya ne tatacamatilis ten in tanahuatil de Moisés amo queman huelic quichihuaco. Porín ne tanahuatil de Moisés amo cuaucuía huelilis para ica ticchihuasque ten cuali, porín ne soltic totalnamiquilis momautoya ica tajtacol. Pero Totajtzin cualtitanic ne Iyojtzin Conetzin ma yoliquiu huan ma monacayoti queme tejuan titaca titajtacolejque. Huan no Totajtzin Dios cualtitanic ne Iconetzin para ma momiquili toixpatca huan para techsenttamitaxtahuilis de totajtacoluan. Ica ya nojón Totajtzin Dios quitamipoloj ya in chicahualis in tajtacol den nochit talticpacuani cuac momiquilij Cristo queme se tagat tatelchihual.

⁴ Huan ijcón Dios quichihuac para que tejuan huelis ma tichipaucanemican ijcón queme Dios itanahuatil techtanahuatilía. Ica ya nojón axcan tejuan ma amo tinentinemican ica in chicahualis de tejuan totalnamiquilis ten momautoc ica tajtacol. Ta, ma tichipaucanemican ica in chicahualis den Yecticatzin Espíritu.

⁵ Huan no namechilía que nochit neques ten moyecantinemij ica ne chicahualis de nintal-

namiquilis de tajtacol, yejuan nojonques sayó yoltanemilijtinemij itech nintamachilis ten hualehua tech nintalnamiquilis de tajtacol. Pero no namechilía que nochí neques ten moyecantinemij ica ne chicahualis den Yecticatzin Espíritu, yejuan nojonques sayó yoltanemilijtinemij itech nintamachilis ten cuaalcui in Yecticatzin Espíritu.

⁶ Xicmatican que cuac ticyoltanemilijtinemij sayó itech totalnamiquilis ten cuaalcui tajtacol, ijcuacón yejua ne techuica ya tech in ixpolihuilis. Pero cuac tiyoltanemilijtinemij sayó itech in tamachilis ten cuaalcui in Yecticatzin Espíritu, ijcuacón yejua nojón techualcuilía se yancuic nemilis huan se cuaalzín yolseucanemilis.

⁷ Huan no xicmatican que nochí neques ten yoltanemilijtinemisque itech ne talnamiquilis ten cuaalcui tajtacol, yejuan nojónques sayó quixnamictinemij Totajtzin Dios. Huan yejuan quichiuatinemij ten amocuali chihualisme, porín amo motecahuilíaj ma quinyecana in tanahuatil de Dios. Huan no cache oc amo huelij quitacamatinemisque in tanahuatil de Dios.

⁸ Ica ya nojón namechilía que nochí neques ten sayó moyolpactinemij ijcón queme nintalnamiquilis de tajtacol quinyecantinemi, yejuan nojonques amo queman huelis quiyolpactijtinemisque Dios.

⁹ Pero axcan namejuan amo nanmoyolpactijinemisque oc ijcón queme namotalnamiquilis de tajtacol namehyecantinemi. Ta, namejuan nanyoltinemij sayó para nanquiyolpactijtiyasque in Yecticatzin Espíritu porín Yejuatzin yetinemi namoyolijtic. Huan tacán acsá amo quipía iyoli-

jtic in Yecticatzin Espíritu ten Cristo quitemaca, ijcuacón yejuan nojonques amo poutinemij ihuan Cristo Jesús.

¹⁰ Pero quema, Cristo yetinemi namoyolijtic. Huan masqui namonacayo se tonal ixpolihuis porín momautoc ica tajtacol, pero in Yecticatzin Espíritu namechmacatiu yec nemilis tech namotalnamiquilis porín Totajtzin Dios namechtajtamiltij ya nochí namotajtacoluan.

¹¹ Huan in Yecticatzin Espíritu de Totajtzin Dios yetinemi namoyolijtic huan Yejuatzin ne quipanquixtij ya yoltoc Cristo intzalan in ánimajme. Huan ica in chicahualis de Yecticatzín Espíritu ten yetinemi namoyolijtic, Yejuatzin no quinyolitijtoc namonacayohuan ten quipia de ixpolis se tonal.

¹² Ica ya nojón, notasojicnihuan, amo aquen oc huelis technajnahuatijtinemis de que monequi ma xictacamatinemican ne soltic totalnamiquilis ten cualcui tajtacol. Ta, monequi ma tichipaucantinemican.

¹³ Pero tacán namejuan nanquitacamatinemij ijcon que me namotalnamiquilis de tajtacol namechnextilijtoc, ijcuacón namejuan nanixpolihuisque ya. Pero como namejuan ica in chicahualis de Yecticatzin Espíritu nanquicuetahuiltijtiyohue ne namotalnamiquilis ten cualcui tajtacol, ijcuacón namejuan nanyoltinemisque sen nachipa.

¹⁴ Huan xicmatican, nocníhuau, nochí neques ten motecahuilíaj que ma quinyecana in Yecticatzin Espíritu, yejuan nojonques melau icone-huan de Totajtzin Dios.

¹⁵ Huan namejuan nanquiselijque ya namoy-

olijtic in Yecticatzin Espíritu. Pero ne Yecticatzin Espíritu amo namechilpijtinemi huan amo no namechmacatinemi ten namoyolijtic se ejecat tenica nanyolmohuilisque Totajtzin Dios. Ta, ne Yecticatzin Espíritu namechmachililtijtinemi que nochí namejuan Dios namechchihuac que naniatacpaconehuan. Ica ya nojón ica in chicahualis de Yecticatzin Espíritu ticnotztinemij Totajtzin Dios ijcuín: “Abba” —ten quijtosnequi Notasojtajtzin.

¹⁶ Huan nijín Yecticatzin Espíritu techyolnojnotztinemi tech totalnamiquilis huan techmachililtijtinemi que tejuan tiiconehuan de Dios.

¹⁷ Huan queme tejuan tiiconehuan de Dios, ijcuacón tejuan no se tonal ticselisque se tetayocolil, ne ten Totajtzin Dios techteniluijca ya que ticselisque imaco Yejuatzin. Huan tejuan ihuan Cristo ticsenselitihue ne tetayocolil, como tejuan titaxicojtiyasque ica ne tajyohuilis ijcón queme Cristo quipanoco. Huan ijcón Dios techueyipanchihuas ijcón queme Yejuatzin quihueyipanchihuac ya Cristo.

¹⁸ Huan nejua nicpoutinemi que amo teyi ohui nochí notajyohuilisuan de axcan niquinijyohuijtinemi. Huan ijcón nicchiutinemi porín nicueyipohua ne chicaucacuaultziyo ten Totajtzin Dios techaxcatiliti se tonal.

¹⁹ Huan Dios quichijchihuac nochí in talticpac huan eluiyac, nochí ten mota huan ten yoltinemi. Huan yejuan nojonques nochí queme yesquía quichixcayetocque ica hueyi yoltanejnequilis de ne tonal cuac tejuan tiiconehuan de Dios ticselisque ya ne ichicaucacuaultziyo de Dios.

20 Huan nochí ten mota huan ten yoltinemi ten Dios quichijchihuac, yejua nojón nencajtic ya huan ijtacahuic ya ica por ne tatelchihualis ten Dios quitalij. Huan nochí itachijchihuan amo monejnequilijque que ma oncato tatelchihualis. Ta, Dios quitalij ya ne tatelchihualis cuac motajtacolmacac in Adán iixpantzincó Yejuatzin. Huan axcan ticyolicachixtocque que Dios quiyan-cuicachihiati nochí ten ongac.

21 Huan nochí ten Dios quichijchihuac, nochí yejua nencajtico san porín yetinemi tech in ijtacahuilis huan amo hueli mopalehuis. Pero se tonal Totajtzin Dios techyancuicataliquiu nochí tejuan tiiconehuan, huan ijcón ticselisque ne ihueyicaultziyo de Cristo. Ijcuacón nochí ten Dios quichijchihuac, nochí yejua Dios quiajchihuaquiu de ne ijtacahuilis para ocsepa quipixtinemis ne iyancuicacuaultziyo de Cristo.

22 Huan ticmatij que axcan nochí ten Dios itachijchiu, nochí yejuan tajyohuijtihuitze ica hueyi toneucayot huan hasta toneucatzajtzi quemé yesquía se sihuat cuac tayolititi.

23 Huan amo sayó tajyohuijtihuitz ne ten Dios itachijchiu. Ta, no tejuan ticmachilijtihuitze tajyohuilis masqui ipa ticpixtinemij toyolijtic in Yecticatzin Espíritu quemé yesquía se tayecancanemacatil ten Dios techtayocolis. Huan melau ticyol-machilíaj ne yoltajyohuilis porín ticyolicachixtocque ne tonal cuac mohualuicas Cristo huan cuac Yejuatzin techtamiteaxcatilis inahuactzinco Totajtzin Dios que tiiconehuan. Huan no tech ne tonal Cristo techpatilis huan techyancuicatalis totacayo.

24 Huan cuac Dios techmaquixtij, ijcuacón Yejatzin techilij que se tonal ticselisque yancuic tonacayo. Ica ya nojón tejuan ticyolicachixtiyohue ne ihualalis de Yejatzin. Pero tacán tiquitztocque ya ne tenica ticyolicachixtocque, ijcuacón amo teyi ticyolicachixtosquíaj oc. Porín como tiquitziyohue tensá, ijcuacón amo monequi oc ma ticchixtiyacan oc ma motamichihuaqui.

25 Pero tacán ticchixtocque tensá ten ayamo tiquitztocque, ijcuacón monequi ma ticyolicachixtocan que ijcón se tonal tiquitasque.

26 Huan no in Yecticatzin Espíritu techpalehuijinemi cuac amo ticpíaj yolchicahualis. Porín tejuan san amo ticmatij toni monequi tictajtanilisque Dios ijcón queme quinamiqui. Pero in Yecticatzin Espíritu, Yejatzin tatatautijtoc iixpantzincó Dios ica por tejuan. Huan in Yecticatzin Espíritu motatatautilijtoc toyolijtic huan monojnotza ihuan Dios ica ne neyolnejsihuialis ten tejuan amo ticajsicamatij.

27 Huan Totajtzin Dios techyoltatemolía tejuan ten tiitaneltocacahuan huan no Dios cajsicamatí neyolnejsihuialis tenica in Yecticatzin Espíritu monojnotzto. Ica ya nojón in Yecticatzin Espíritu tatatautijtoc iixpantzincó Yejatzin, ijcón queme quimonequiltía Totajtzin Dios, ica por tejuan ten tipoutinemij ihuantzin.

*Nican tajtoa de que ica in chicahualis de Cristo
tictamitaniliyohue nochí ten techtzajtzacuila*

28 Huan cuali ticmatij que Totajtzin Dios quichihaultijtoc que nochí ten topan huetzi tech tonemilispan ma mochiutinemi ica ten cuali

para tejuan ten tictasojtatinemij Dios. Huan Dios ipa technotzac ya tejuan ma tipoutinemican ihuantzin, ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij.

²⁹ Huan Dios ipa techixmatic ya desde ne achtopa ya. Huan cuac ayamo tzinpehuac ya in talticpac, ijcuacón Dios ipa techijitac ya ma tipo-huiquij ihuantzin huan no ma tiyolchipahuaqui huan ma titamatican ijcón queme Cristo quipixtinemij yolchipahualis huan tamati. Huan ijcón ixnesic ya que Cristo Yejuatzin itayecancateconeu de Dios intzalan nochí itaneltocainaçni huan.

³⁰ Huan nochí neques ten Dios quinijitac ya cuac ayamo tzinpehuac ya in talticpac, yejuan nojonques no Dios quinnotzac ma ihuan pohuitij. Huan nochí neques ten Dios quinnotzac ya ma ihuantzin pohuitij, yejuan nojonques Dios quinpo huac ya que yolchipauque huan amo quintajtacolcuiltis oc. Huan nochí neques ten Dios quipo huac que yolchipauque ya, yejuan nojonques Dios no quinhueyipanchihuac ya para ma no quipixtinemican ichicaucacuältziyo de Dios.

³¹ Huan como ticneltocaj nochí nijín tenica namechnojnotzac ya, ijcuacón cuali ticmatij que Totajtzin Dios techyeçpixtinemi. Ica ya nojón amo aquen ongac ten huelis techixnamictinemis.

³² Huan Totajtzin Dios, Yejuatzin amo yoltzotzocat catca. Ta, Yejuatzin cualtitanic Niyo-jtzin Conetzin nican talticpac. Huan de ompa quitemactij ma momiquili por toixpatca para quixtahuas totajtacoluan. Huan queme Dios tech-tayocolij ya Iconetzin, ica ya nojón cachi oc Yejuatzin techtayocolijtiyás nochí ten techpolojetiyás.

³³ Huan amo aquen huelis techpajpantis ica

tensá tajtacol tejuan ten Totajtzin Dios techijitac ya ma tipoutinemican ihuantzin. Porín Totajtzin techpohuac ya que tiyolchipauque ya huan amo techtajtacolcuiltis oc.

³⁴ Huan amo no aquen huelis ica por totajtacoluan techtelchihuas. Porín sayó Yéjuatzin in Cristo momiquilij por toixpatca para ijcon quita-miixtahuac ya totajtacoluan. Huan no cachi oc amo huelis aquen techtelchihuas porín sayó ne Cristo panquisac ya yoltoc ya intzalan in ánimajme. Huan axcan ne Cristo yetica iyecmacopaca Itajtzin Dios campa ichicaucahuelilispan. Huan ompa Cristo quisentocatoc tatatautijtoc ica por tejuan.

³⁵ ¿Aconi huelis techtzinquixtis itech ne itetasojtalistzin de Cristo? Pues, amo aquen. Huan amo huelis techtzinquixtis de Cristo in tajyohuilis nión no in ohuijcayot. Huan cuac techtajyohuiltisque, ijcuacón amo no huelis techtzinquixtisque itech ne itetasojtalistzin de Cristo. Huan nión no huelis techtzinquixtis de Cristo como techchihualtijtinemi que ma timayantinemican oso ma amo ticpiacan totilma ten monequi. Huan amo no huelis techtzinquixtisque itech ne itetasojtalistzin de Cristo cuac techmojmoutisque oso cuac quinequisque techmictisque ica machete.

³⁶ Huan tech in Tajtoltzin de Dios acsá monojnotztoc ihuan Dios ijcuín:

Tejuan titacuautamatij mohuantzinco. Ica ya nojón in tagayot quinequij techmictisque mosta mosta.

Huan no ne temiciiani techpohuaj queme yesquía tiichcatzitzin ten ticuáltiáj sayó para tech-

mictisque.

³⁷ Huan masqui techtahuelitztinemisque huan quinequisque techmictisque, pero tejuan cachi oc tiquintanilijtiyohue neques ten techixnamictinemij ica ne chicahualis de Cristo ten techtasojtatinemi.

³⁸⁻³⁹ Ica ya nojón nicyecajsicaneltoca que itech nijín itetasojtalistzin de Dios amo aquen huelis techtzinquixtis, masqui tim quisque huan masqui tiyoltinemisque. Huan amo no in ángeles, nión in amocuali ejecame, nión in huejueyi tamatinime huelis techtecuilisque tech ne itetasojtalistzin de Dios. Huan amo no huelis techtzinquixtis de Dios ne tajyohuilis ten axcan ticpanotocque. Huan amo no huelis techtzinquixtis de Dios ne tajyohuilis ten topan huetziquiu mosta oso huipta. Huan amo no huelis techtzinquixtis tech in itetasojtalistzin de Dios ne tataman amocuali ejecame. Huan ne tayecanani ten hualpantemosque den ajco, yejuan nojonques amo huelis techtzinquixtis que de Dios huan nión no neques ten hualpanquisasque den tani. Huan amo ongac ocsé taman ten Dios itachijchiu ten huelis techtzinquixtis itech in tetasojtalistzin de Totajzin Dios, porín tipoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

9

Totajzin Dios quinijitac ma ihuantzin poutine-mican in pueblojuani de Israel

¹⁻² Huan notasojicnihuan, namechyequilía ten melau porín nipoutinemij ihuan Cristo huan amo namechcajcayahua. Porín in Yecticatzin Espíritu

quiyecantinemi notamachtilis. Huan Yejuatzin no nechyecajsicamatiltia que hueyi melau tenica namechnojnotzati. Ica ya nojón axcan semi niquinyolcocolijtinemi huan nimoyoltequipachojtinemi ica por nojudíosicnihuan ten amo taneltocani de Cristo.

³ Huan nejua hasta nicnequisquía ma Dios nechtelchihuasquía. Huan no para huelis niquinmaquixtis nojudíosicnihuan nicnequisquía que ma Cristo ma nechsecotalisquía de Yejuatzin. Huan nicnequisquía ma ijcón mochihuani como ijcón huelis niquinpalehuis notasojicnihuan, yejuan ne nojudíosicnihuan, porín nochí tejuan ipa ijcón tiyolicoj tijudíos ya.

⁴ Porín nochí tejuan tiiconehuan de ne huejcautat Jacob. Huan tohuejcautatuan Totajtzin Dios Yejuatzin quinselij nochí yejuan queme iconehuan. Huan Dios yetinemía nintzalan huan quinnextilijtihualaya ihueyicualtziyo. Huan Totajtzin Dios moyectencahuac ninuan para quinpalehuijtiyás. Huan Totajtzin Dios no quinmachtij ne tanahuatil de Moisés, huan no quinnextilij queniu yejuan monequi quimohuistilisque Yejuatzin tech nintiopan. Huan no Totajtzin Dios quintenilijca que quintiochiutiayás ica itatiochihualis de Abraham.

⁵ Huan nijín nojudíosicnihuan ten axcan nentinemij, yejuan nojonques teconehuan de toachtopatatuán ten nemicoj ne quemán ya. Huan Cristo yolico huan monacayotico intzalan nojudíosicnihuan. Huan Cristo, Yejuatzin Dios. Huan Yejuatzin quinyecantinemi nochí ten ongac. Huan sayó Yejuatzin ma ticmohuistilijtiyacan sen

nachipa huan sen nachipa. Amén.

⁶ Huan masqui sequin pueblojyetoni de Israel amo yec tacuautamatque, pero ipa Dios quiyeca-jscicachiuc ya ne tenilil tenica moyectencauca ya de quinpalehuis ipueblojcahuan de Israel. Huan cache oc nicnequi namechilis que nochin judíos ten yolicoj intzalan in pueblojuani Israel, amo yec melau que nochí yejuan poutinemij ihuan in pueblojuani ten Dios quintocaytí Israel.

⁷ Huan no namechilía que nojón judíos ten mopohuaj teconehuan de tohuejcautat Abraham, amo yec melau que nochí yejuan Dios quinpou-tinemi tepiluan de Abraham. Huan Totajtzin Dios monojnotzac ihuan Abraham huan quij-toca ijcuín: “Tejua Abraham, sayó iconehuan de moconeu Isaac, sayó yejuan niquinpoutinemis queme melau mocone huan”.

⁸ Huan nijín Tajtoltzin de Dios technextilía que amo aquen huelis mopohuas teconeu de Dios como sayó yolico queme judío oso queme teconeu de Abraham. Ta, Totajtzin Dios quinpohuas iajsica-conehuan sayó neques ten yolicoj ijcon queme Dios moyectencauca ya ihuan Abraham de quichi-huas.

⁹ Huan nijín ijcon namechilijtoc porín Totajtzin Dios ijcon moyectencahuac ya ihuan Abraham de quichi-huas ijcuín: “Tejua Abraham, nimitzilía que nican se xihuit nihuas huan ijcuacón mosihuau Sara quipías iconetzin”.

¹⁰ Huan amo sayó nijín ne tenilil ten Dios quichi-huac. Ta, xiquelnamiquican que tohuejcautat Isaac, yejua quipiac se isihuau ten monotza Rebeca. Huan ne Rebeca quinpía ome iconehuan,

yejuan nenetzme de sayó se tetat, huan nijín tetat yejua in Isaac.

¹¹⁻¹² Huan ne coneme nenetzme de Rebeca cuac ayamo yolicoj huan nión no quichihuayaj ten cuali oso ten amocuali chihualisme, ijcuacón Totajtzin Dios quinojnotzac Rebeca de nincone huan nenetzme ten yoliquihue ijcuín: “Motayecanca coneu, yejua ne quitequitilijtinemis ne ica ome mocone u de quitojtoca”. Huan ijcón mochihuac porín Totajtzin Dios ipa ijcón quinemilijca ya huan quimonequiltij que ijcón ma mochihuas. Ica ya nojón Dios quijitac ya ne ica ome conet de nenetzme. Huan Totajtzin Dios ayamo quinitilij de ne tachihualisuan de ne ome coneme, yejuan in Esaú huan Jacob. Ta, Dios sayó quinijitac ne ome coneme ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij.

¹³ Huan nochí nijín ten Dios quichihuac senyohui ihuan Itajcuilolamatzin campa Dios tajtoa de ne ome iconehuan de Rebeca ijcuín: “Nejuatzin catchi nictasojta in Jacob, huan ne Esaú amo nictasojta”.

¹⁴ Huan namechilía amo xicneltocacan ne tacajcayahuaní ten quijtoaj ijcuín: “Totajtzin Dios amo yolcuali porín Yejuatzin quijitac se tagat huan amo quijitac ocsé”. Pero amo ijcón xicnemilican.

¹⁵ Porín Totajtzin Dios no quiluij Moisés ijcuín: “Nejuatzin nicyolicnelis ne tagat ten nejua nicnequis nicyolicnelis. Huan no nictasojtas ne tagat ten nejua nicnequis nictasojtas”.

¹⁶ Nijín tajtol technextilía ijcuín: Amo huelis se tagat motechtis in teicnelilis de Dios sayó porín ne tagat quinequi quiselis oso porín quinequis mofuerzajuis de quiselis. Ta, nijín teicnelilis de

Dios tejuan ticselisque sayó porín Totajtzin Dios quimonequiltía techyolicnelis.

¹⁷ Huan cuali xiquinelnamiquican que Totajtzin Dios quinojnotzac in rey Faraón de pueblojuani Egipto tech Itajcuilolamatzin ijcuín: “Tejua Faraón, nimitzhueyipanchihuac queme rey, para ijcón niquinnextilis in talticpacuani de Nejuatzin nohueyicualtziyo. Ica ya nojón tejua nimitztequitilij para ijcón ma nochí talticpacuani ma quitacan de Nejuatzin nochicaucahuelilis. Huan no nimitztequitilij queme rey para ijcón mote-tapohuis nochí senmanahuac den chicahualis de Notocaytzin”.

¹⁸ Huan nijín tajtol technextilía que Totajtzin Dios quiyolicnelía ne tagat ten Yejuatzin quimonequiltía quiyolicnelis. Huan no Totajtzin Dios quiyoltacuahaultía ne tagat ten Yejuatzin quinequi quiyoltacuahaultis, para ma amo quitacamatinemi Yejuatzin.

¹⁹ Ijcuacón ne tacajcayahuani nechtajtoltisque ijcuín: “Tacán Dios ijcón quichiutinemi, ijcuacón ¿queyé Dios quitajtacolcuiltía ne tagat ten amo quitacamatinemi Yejuatzin? Porín amo aquen huelis quisecotalis ne ten Dios quimonequiltis quichihuas”.

²⁰ Pero nejua niquinnanquilía ne taca tacajcayahuani ijcuín: “¿Toni tichiunque, tejua, de que timotajtoltehuis ihuan Dios?” Namechnojnotzatij ica nexcutil ijcuín: ¿Xe in soquicomit huelis motajtoltehuis ihuan ne soquiconchiunque? Pues amo huelis. Huan amo no in soquicomit huelis quitajtoltis ne soquiconchiunque ijcuín: “¿Queyé ijcón tinechchijchihuac?”

21 Pues namechilía que ne soquiconchiuque cuali huelis quichihuas tataman soquiconme ijcón queme yejua quinequis. Quema, hueyi melau que ne soquiconchiuque cuali huelis quinchijchihuas tataman soquiconme, se taman ten semi cualtzin tachijchiu huan tacualnextil huan ocsé taman ten amo semi cualtzin tachijchiu. Huan nochí nijín tataman soquicomit quichijchihuaj ica mismo soquit san.

22 Huan namechilía que no ijcón tequititinemi Yejuatzin intzalan in talticpacuani. Yejuatzin quinequía quitatzacuiltis in talticpacuani ten quicualantijca ya porín Yejuatzin quinequía quinnextilis nichicaucahuelilis. Ica ya nojón Dios quinxicohuilijtiaya ca hueyi nejmach ne taca ten quinnamiquía quiselisque tatzacuiltilis, neques ten Dios ipa quintalijca ya de que ixpolihuisque.

23 Huan no ijcón Totajtzin Dios quinequía quinnextilijtinemis in talticpacuani de queniu hueyixtoc ichicaucacuaultziyo. Ica ya nojón tejuan tititaneltocacahuan de Dios techueiyolicnelijtiyás nochí tejuan ten Yejuatzin ipa techijitac ya ne queman ya de que se tonal techaxcatilijtiu ihueyicuaultziyo.

24 Porín tisenme de judíos techijitac Dios, huan no tisenme ten amo tijudíos techijitac Dios. Nochi tejuan Dios techijitac ma tipoutinemican ihuantzin.

25 Huan nijín ijcón Dios techilij itencopaca ten ne huejcautanahuatijque Oseas cuac yejua quijtoco ijcuín:

Niquinnotzas huan niquinpohuas que nopueblojcahuau neques ten achtopa amo pou-

tinemíaj nohuan queme nopueblojcahuau.
Huan niquintasojtas neques ten achtopa amo
niquintasojtac ya.

26 Namejuan de nochí senmanahuac amo
namechpohuaya que nancatcaj
nannopueblojcahuau.

Pero axcan namejuan de nochí senmanahuac
namechtocaytí huan namechpohua que
nanyesque nannocone huan de Nejuatzin,
ni Dios ten niyoltica sen nachipa.

27 Huan no ne huejcautanahuatijque Isaías chia
caucatajtoaya intechcacopaca in pueblojuani de
Israel huan quiptoaya ijcuín: “Ijcón queme on-
gac tel míac temomox ne atenteno de hueyát, no
ijcón oncasque huel míac tepiluan de tohuejcautat
Israel. Pero no namechilía que sayó sequin de
yejuan Dios quinmaquixtitl”.

28 Huan sayó sequin maquisasque porín
Totecotzin quintamitatzacuiltis inpan in
talticpacuani. Huan Yejuatzin quijsiucachihuati
ne itatzacuiltlis sayó ica yolchipahualis.

29 Huan ne huejcautanahuatijque Isaías no qui-
jtoco ijcuín:

Totecotzin quinyecantinemi niángelme de ne
eluiyactzinco, pero Yejuatzin techyolicnelij
huan amo quintamisenixpoloj nochí
ipueblojcahuau de Israel.

Ica ya nojón amo timochiuque queme mochihuac
cuac Dios quintamisenixpoloj ne
pueblojuani de Sodoma huan cuac
quintamichichinoj in pueblojuani de
Gomorra.

Nican tajtoa de queniu Dios techpohua que tiyolchipauque cuac titacuautamatij ihuan Dios

³⁰ Ica ya nojón tamechilíaj ijcuín que ne taca ten amo judíos, yejuan nojonques amo moyoltatemoliaya de queniu huelis Dios quinpoahuas que yolchipauque. Pero ipa ijcón mochihuaco ya que Dios quinpoahuac que yolchipauque porín yejuan tacuautamatque ihuan Cristo huan ijcón Dios quinpoahuaco ya que yolchipauque huan amo quintajtacolcuiltis oc.

³¹ Pero hueyi melau que in pueblojuani de Israel moyoltatemoliaya de queniu Dios amo quintajtacolcuiltis oc. Porín quinecque ma Yejuatzin ma quinpohua yolchipauque cuac yejuan quitacaminenque in tanahuatil de Moisés. Pero Dios ipa amo quinpoahuac yolchipauque ica por ne tanahuatil de Moisés ten yejuan quitacamatinemíaj.

³² Huan Dios quintajtacolcuitij oc huan amo quinpoahuac ipueblojcahuán de Israel yolchipauque porín yejuan amo moyoltatemoliaya de queniu tacuautamatisque ihuan Cristo para ijcón Dios huelisquía quinpoahuasquía yolchipauque. Ta, yejuan cachi oc moyoltatemoliaya de queniu quitacamatisque in tanahuatil de Moisés para ijcón Dios quinpoahuas yolchipauque para ma amo quintajtacolculti oc. Ica ya nojón in Cristo itanextililis quinyolxocolij in pueblojuani de Israel quemé se tet ten tetepotami san. Huan ijcón mochihuaco porín yejuan amo tacuautamatque ihuantzin Cristo.

³³ Huan quijtoa tech in Tajcuilolamatzin ijcuín: Campa in pueblo de Sión, ompa nictalij ya Cristo.

Huan Yejuatzin queme yesquía se tet tenica motepotamisque huan huetzisque nochi neques ten amo tacuautamatinemij ihuantzin.

Huan cuac se motepotamis itechcacopaca Cristo huan amo se tacuautamatis ihuantzin, ijcuacón yejua huetzti tech in ixpolihuilis.

Pero nochi neques ten tacuautamatisque ihuan Cristo, yejuan nojonques Dios amo queman quinpinaucataliquiu. Ta, Yejuatzin quincualnextiquiu ica icualtziyo.

10

¹ Notasojicnihuan, semi nicyolnejnequi que ma Dios quinmaquixtitiu nojudíosicnihuan. Huan nimotatatautilijtoc nachipa ica por nopueblojcahuau de Israel.

² Huan nejua cuali niquinitilijtihuitz nopueblojcaicnihuan huan niquintetajtohuiltía nopueblojcaicnihuan de Israel que yejuan semi quinequij quitacamatinemisque san in tanahuatil de Dios para ijcón quiyolpactijtinemisque Totajtzin Dios. Pero yejuan amo cajsicamatque de queniu quiyolpactijtinemisque Dios.

³ Porín nopueblojcaicnihuan de Israel amo cajsicamatij queniu Dios quichihuas para quipo-huas se tagat ma yolchipahua, huan tapojpohuil ya de itajtacoluan. Ta, yejuan melau mofuerza-juijtinemíaj san yejuan san para ijcón Dios quin-pohuasquía que yejuan yolchipauque ya huan tapojpohuilme ya de nintajtacoluan. Huan yejuan amo motecahuilijque de que ma Dios quinpo-hua

yolchipauque ijcón queme Yejuatzin quixejecoa que quinnamiqui.

⁴ Porín Totajtzin Dios quinmactilij ipueblojcahuan de Israel in tanahuatil de Moisés para que ijcón nochí yejuan ma tacuautamatini ihuan Cristo huan para ijcón Dios huelis quinpohuas que yejuan yolchipauque huan amo quintajtacolcuitlis oc.

⁵ Huan Moisés quijcuilojca tech itanahuatil de nochí neques ten Dios quinpohuas que yolchipauque huan tapojpohuilme ya de nintajtacoluan como yejuan cajsicatacamatisquía in tanahuatil de Moisés. Huan ne Moisés quijtojca ijcuín: “Nochí neques ten cajsicatacamatiyasque nijín tanahuatil, yejuan nojonques no yoltinemi, porín yejuan cajsicatacamatinenque nijín tanahuatil”.

⁶ Pero in Tajtoltzin de Dios technojnotza de nochí neques ten tapojpoluilme ya de nintajtacoluan, neques ten Dios quinpohuas que yolchipauque sayó porín yejuan tacuautamatisque ihuan Cristo. Huan ne Tajtoltzin no quijtoa ijcuín: “Huan amo xicyolnemilijtinemican ijcuín: Monequi que acsá ma tejcotiu ne eluiyactzinco para cualpantemohuiti in Cristo para ijcón titacuautamatisque ihuantzin.

⁷ Huan amo no xicyolnemilijtinemican ijcuín: Monequi acsá ma temotiu campa yetocque in ánimajme para cualpanquixtitiu Cristo intzalan in ánimajme”.

⁸ Huan amo no monequi ijcón xicyolnemilijtinemican. Porín namechyequilía que axcan yetoc in Tajtoltzin de Dios namotennacastampa huan

no yetoc tech namoyolijtic. Huan nijín Tajtoltzin de Dios tenica tamechnojnotztocque, yejua nojón techmachtía de queniu se tacuautamatis ihuan Cristo.

⁹ Huan como namejuan nanquiyequijtoaj senteixteno que Jesucristo Yejuatzin namotecotzin, huan no como nantacuautamatij ica nochí namoyolojuan que Dios quipanquixtij yoltoc Cristo Jesús intzalan in ánimajme, ijcuacón Dios namechmaquixtis de namotajtacoluan.

¹⁰ Huan como nantacuautamatij ihuan Cristo ica nochí namoyolojuan, ijcuacón Dios namechpohuas que nanyolchipauque huan amo namech-tajtacolcuiltis oc. Huan no como nanquiyequijtoaj que Jesucristo Yejuatzin namotecotzin, ijcuacón Dios namechmaquixtía ya de namotajtacoluan.

¹¹ Huan in Tajcuilolamatzin de Dios technojnotza ijcuín: “Nochi neques ten tacuautamatisque ihuan Cristo, yejuan nojonques Dios amo queman quipinaucataliqui”.

¹² Huan Totajtzin Dios amo quinchichicotasojta in talticpacuani, masqui taca judíos oso masqui taca ten amo judíos. Porín Dios Yejuatzin in Totecotzin ten techyecantinemi nochí tejuan ten titaca judíos oso titaca ten amo tijudíos. Huan no Totajtzin Dios quinueyipixtolijtinemi teicnelilis inpan nochí neques ten motatatautilíaj ihuan Dios para ma quinpalehui.

¹³ Porín in Tajtoltzin de Dios techilía ijcuín: “Nochi neques ten tajtanisque tapalehuilis de Dios ica in chicahualis den tocaytzin de Cristo, yejuan nojonques Dios quinmaquixtis de nintajtacoluan”.

14 Pero no namechilía ijcuín: Amo aquen huelis quitajtanilisque Cristo ma quinpalehui como yejuan ayamo tacuautamatij ihuantzin. Huan amo aquen huelis tacuautamatisque ihuan Cristo, como yejuan ayamo queman quicactocque cox ongac Cristo Temaquixtijque. Huan no namechilía que amo aquen huelis caquisque de Cristo como amo aquen quinmatiltía de que cox ongac se Cristo Yejuatzin in Temaquixtijcatzin.

15 Huan no namechilía que amo aquen huelis quinmatiltis in tagayot de Cristo como amo achto Dios quintojtocá ne itanojnotzcahuán. Porín in Tajtoltzin de Dios technojnotza ijcuín: “Semi caultzin cuac ejcotihuitz ya ne tanojnotzani ten quitetapohuijtihuitz in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne yolsehuilis. Huan no semi cuali cuac ne tanojnotzani quitematiltijtinemij in cuali Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis”.

16 Pero amo nochí in talticpacuani quinequij quitacamatisque in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Porín ne huejcautanahuatijque Isaías quijtoco ijcuín: “Notecotzin, amo aquen quineyic quineltocas totanojnotzalis”.

17 Ica ya nojón namechilía que monequi ma se quiyecaquili in tanojnotzalis de Cristo para ijcón huelis ya se tacuautamatis ihuan Yejuatzin. Huan tejuan tamechnextilijtihuitze ya ica nijín tanojnotzalis de Cristo para ijcón huelis nantacuauatamatisque ihuan Cristo Jesús.

18 Pero namechtajtoltía ijcuín: ¿Xe melau que in pueblojuani de Israel amo quicacque ya nijín tanojnotzalis de Cristo? Pues amo melau. Porín yejuan cuali quicacque ya, ijcón queme in

Tajcuilolamatzin de Dios quijtoco ijcuín:
 Porín nochí senmanahuac in tanojnotzani quite-
 tapohuijque ya de Cristo.

Huan cache oc tech nochí in talticpac in tequitini
 quinmatiltijque ya in tacaquini de Cristo.

¹⁹ Pero ocsepa namechtajtoltía ijcuín: ¿Xe melau
 que ne pueblojuani de Israel amo quiyecajsica-
 matque nijín tanojnotzalis de Cristo? Pues amo
 melau. Porín yejuan momatiltijque ijcón queme
 cajsicamatinemij ne ocsequin tagayot ten amo
 judíos. Huan ne achtopa ya in Moisés quijtojca ya
 ijcuín:

Namejuan nanopueblojuani de Israel, Nejuatzin
 namechchihualtis que namejuan ximoyol-
 nejxicoltalican porín nimoinaxcatiliti ocsé
 taman pueblojuani ten ne achtopa ya amo
 poutinemíaj nohuan.

Huan no Nejuatzin namechchihualtis que
 namejuan xicualancacalaquican porín
 nimoinaxcatiliti ocsequin pueblojuani ten
 namejuan nanquinpoutihuitz que amo teyi
 inpatiu.

²⁰ Huan ne huejcautanahuatijque Isaías moixehui
 de quinilis ipueblojcahuán de Israel ijcón queme
 Yejuatzin quijtoa ijcuín:

Neques ten amo nechtemoayaj para nechixma-
 tisque, yejuan nojonques, quema, nechajsi-
 caixmatque ya.

Huan no nimotenextij ihuan neques ten amo
 matajtantinemíaj de can niyetica.

²¹ Huan no in Isaías moixehui de quinnojnotzas
 in ipueblojcahuán de Israel ica itajtoluan de Dios

ijcuín: “Nejuatzin mosta mosta niquinnojnotzti-nenque nijín nopueblojcahuán de Israel ma nechtacamatinemican, pero yejuan amo nechtacamatque. Ta, yejuan sayó nechixnamicque san”.

11

Nican tajtoa de queniu Dios quinmaquixtis se pantime de nochí ipueblojcahuán de Israel

¹ Ocsepa namechtajtoltía ijcuín: ¿Xe melau que Totajtzin Dios quinsecocahuac ya ipueblojcahuán de Israel? Pues, amo ijcón xicnemilican. Porín xicmatican que nejua ni Pablo no nipueblojcat de Israel. Huan nejua niteconeú de ne tohuejcautat Abraham. Huan no nipoutinemi ihuan ne ichancahuán de tohuejcautat Benjamín.

² Huan xicmatican que Totajtzin Dios desde ne quemán ya quinpohuac in ipueblojuani de Israel queme ipueblojcahuán. Huan axcan Yejuatzin amo quinsecocahua ya. Huan namejuan cuali nanquimatiј in Tajcuilolamatzin de Dios campa tajtoa de ne huejcautanahuatiјque Elías. Huan ne Elías cuac motatatautilaya ihuan Dios, ijcuacón yejua quinteluiliaya in ipueblojcaicnihuan de Israel huan quijtoj ijcuín:

³ “Notecotzin, ne pueblojuani de Israel quintamimictijque ya nochí motanahuatiјcahuán huan no quintamihuejueloјque ya ne altarme campa mitzonmohuistiliayaj. Huan sayó nejuatzin nimocahua niyoltinemí oc de nochí motanahuatiјcahuán, pero yejuan no quinequij nechmictisque”.

4 Pero Totajtzin Dios quinanquilij ne Elías ijcuín: “Nejuatzin nimoinpixtolijtinemi oc chicome mil tagat taneltocani ten ayamo quinmictijque. Huan nojón chicome mil tagayot amo motancuaquetzatoj para quimohuistilisque ne tatadios ten quito-caytiaj Baal. Ta, yejuan nechmohuistilijtinemij oc”.

5 Huan no ijcón tech nijín tonalme Totajtzin Dios moinpixtolijtinemi oc se pantime den ipueblojcahuán de Israel ten melau quimohuistilijtinemij Yejuatzin, ijcón queme Yejuatzin quinyolicnelij huan quinijitac ma poutinemican ihuantzin.

6 Huan ne itaneltocacahuán Dios quinijitac sayó porín Yejuatzin quinyolicnelij. Huan Yejuatzin amo quinijitac porín yejuan quichiuque tensá chihualis ten cuali. Porín tajcón Dios quinijitasquía ne itaneltocacahuán porín yejuan quichiutinemij tensá chihualis ten cuali, ijcuacón quijtosnequi que Dios quinpalehuis ne taneltocani pero amo porín quinyolicnelía. Ta, Dios quinpalehuis porín yejuan quichiuque tensá cuali tequit tenica quinnamiqui ma quiselican iteicnelilis de Dios.

7 Huan, ¿toni mochihuac? Pues mochihuac que sequin pueblojuani de Israel amo cajsicque queniu yesque yolchipauque, ijcón queme yejuan quitemojtinemíaj. Huan in ocsequin ipueblojcaicnihuan ten Dios quinijitac ya ma poutinemican ihuantzin, yejuan nojonques melau cajsicque ya de queniu Dios quinpohuas yolchipauque para amo quintajtacolcuiltis oc. Huan ne ocsequin ten amo yolchipauque, yejuan nojonques Dios cachí oc quinyoltacuahualtij ya que ma amo huelis cajsicamatican ne teicnelilis de Dios.

8 Ica ya nojón in Tajcuilolamatzin de Dios quijtoa ijcuín:

Dios quintapololtilij ya nintamachilis de ne taca amo yolcualime.

Huan no Dios quinixpojpoypocultij ya para ma amo tachixtinemican. Huan no Dios quinchihuac que ma amo tacaquican, para ijcón amo huelis moajsicamatiltisque ne iteicnelilis de Dios.

Huan hasta axcan ne pueblojuani de Israel amo huelis cajsicamatisque in Tachtoltzin de Dios.

9 Huan no ne huejcau rey David quijtoa tech in Tachtoltzin de Dios ijcuín:

Huan ne pueblojuani de Israel nochí niniluihuan tenica moyolpactijtinemij, nochí yejuan nencajtij san, porín Dios quinixmatilía que yejuan taluichiutinemij ica tacajcayahualis san.

Ica ya nojón Dios quinuetziltía ya ne tacajcayahuaní huan quinquitzqui huan quintatzacultijtoc ica por ninamocualtachihualisuan.

10 Huan no David quijtoa ijcuín:

No ma Dios quinixpojpoypoculti ne ipueblojcahuán de Israel para amo huelis cajsicamatisque in teicnelilis de Dios.

Huan no ma yejuan tajyohuítinemican sen nachipa, ijcón queme yesquía se acsá tomotzquisa cuac tamamajtiú.

Nican tajtoa de queniu Dios quinmaquixtis in taca ten amo poutinemij queme judíos

11 Huan namechilía que amo xicnemilijtineemican oc que Totajtzin Dios quintapololtilij ya

nintamachilis de ipueblojcahan de Israel para ma yejuan huetzinij sepa san tech ne hueyi ixpolihuilis. Pero namechilía que amo ijcón xicnemilican. Porín cuac in pueblojuani Israel motajtacolmacacque huan quimajpeuque ya Cristo Temaquixtijque, ijcuacón in tagayot ten amo judíos yejuan nojonques quiselijque ne nemaquixtilis de Cristo. Huan ijcón Totajtzin Dios quichiutica para ma ipueblojcahan Israel ma quiyolnejnequican tacuautamatisque de Cristo cuac yejuan quitasque de iteicnelilis de Dios ipan neques ten amo judíos.

¹² Huan queme in tagayot judíos quixnamicque ya Cristo Temaquixtijque, ica ya nojón nochí in talticpacuani quiselijque ya ne hueyi tatiochihualis de Dios. Huan no queme in tagayot judíos quipolojque in tacuautamatis ihuan Cristo, ica ya nojón nochí in taca ten amo poutinemij queme judíos, yejuan nojonques no Dios quinaxcatilij ya nojón iteicnelilis. Tiquitztocque que Dios quinueyitiochiac in talticpacuani porín in judíos quixnamicque ya Cristo. Huan cachi oc Dios quinueyitiochiwas in talticpacyetoni tech ne tonal cuac in judíos ocsepa tacuautamatisque ihuan Cristo.

¹³ Huan yequintzin namechnojnotztoc namejuan ten amo nanmopohuaj queme judíos. Porín Totajtzin Dios nechualtitanic ma nitanojnotztinemi namotzalan namejuan ten amo nanjudíos. Huan cuali nanquimatiq que nejuatzin nicueyipohua nijín notequiú ten Yejuatzin nechmactilij.

¹⁴ Huan nejua queme nicueyipohua namotza-

lan notequiu ica in Tajtoltzin de Dios, ica ya nojón niquinchihualtis nopueblojcaicnihuan ma yejuan ma semi quiyolnejnectinemican de moyolnemilisque de nintajtacoluan. Huan ijcón Dios huelis quinmaquixtis sequin de nopueblojcaicnihuan.

¹⁵ Huan queme nopueblojcahuauan judíos quimajpeque ya ne tacuautamatis ihuan Cristo, ica ya nojón axcan Dios quinueiyiyolicnelijtinemi nochi in taltipacuani huan quinmacatinemi yolsehuilis huan amo cualantinemi oc ninuan. Huan tech ne tonal cuac Dios quinselis ya nopueblojcahuauan judíos, ijcuacón, ¿toni oc mochihuas? Pues, namechilía que mochihuati que Dios quinmactiliti ne nemilis nachipa neques judíos ten yolmictinemij axcan tech in tajtacol.

¹⁶ Huan axcan namechnojnotza ica sequin nexcuitil: Tacán se quitemaca huan quimohuistilía Dios ica ne tixti tenica quichijchihuaj in achtopaca pan, ijcuacón quijtosnequi que nochi ne pantixti chipahuac ya. Huan no tacán in naluayot de se cuohuit Dios quipohuac chipahuactzin ya iixpantzinc Dios, ijcuacón nochi ne imatzacaluan nochi chipauque ya iixpantzinc Dios. Huan ne tohuejcautat Abraham yejua queme yesquía ne achtopaca pan huan nochi iconehuan queme yesquía nochi in pantixti. Huan ijcón queme Abraham pohuic ihuan Dios, no ijcón nochi iconehuan poutinemisque ihuan Dios. Huan tohuejcautat Abraham queme yesquía se hueyi naluayot. Huan iconehuan queme yesquíaj ne matzacalme. Huan ijcón queme Abraham pohuic ihuan Dios, no ijcón iconehuan majsitinemij ihuan Dios.

¹⁷ Huan ne pueblojuani judíos queme yesquía

imatzacaluan de se olivos cuohuit. Huan Dios quinsecocahuac sequin de ne judíos porín yejuan amo tacuautamatque ihuan Cristo ijcón queme se quicotona se matzacial. Huan namejuan que amo nanjudíos Dios namechixpatcayotij ihuan nojón judíos ijcón queme se quiinjertaroa se yancuic matzacial. Ica ya nojón namejuan nanmochihuacoj queme se tatzmol de ne naluat. Huan ijcón nanquiselijtiyasque in chicahualis de ne naluat ten nanquinixpatcayotijke ya ne judíos.

¹⁸ Ica ya nojón namejuan ten amo nanjudíos, amo xicyolnemilijtinemican que namejuan cachi hueyi nanchihuanime huan que ne judíos. Porín xiquelnamican que namejuan queme yesquía se matzacial. Huan namejuan amo nanquichicahualismacaj in naluat. Ta, yejua in naluat namechchicahualismacatinemi.

¹⁹ Huan achá nanquijtoaj que nochí ne judíos Dios quincojcotonac queme yesquía matzacialme ten amo teyi caultía, para ma ijcón Dios namechmajxitij tech ne cuouten inixpatca ne ocsequin. Huan ijcón namejuan nanquiselijtiyasque ne chicahualis ten hualeutoc tech in naluat.

²⁰ Pero cuali xiquelnamiquican que Dios quincojcotonac ya huan quinsecotalij ne judíos ten amo taneltocani, queme yesquía matzacialme ten amo teyi caultía, porín yejuan amo tacuautamatque ihuan Dios. Huan no xiquelnamiquican axcan namejuan que Dios namechmajxitij ya queme yesquía se matzacial ten caultías, sayó porín nantacuautamatij ihuan Cristo. Ica ya nojón amo ximohueyimatinemican. Ta, sayó xicmohuistili-

jtinemican Totajtzin ica yolyemanalis.

21 Huan xiquelnamiquican que Dios amo quintapojpoluij ne judíos ten quixnamicque Cristo, masqui yejuan queme yesquía matzacalme ten mohualiscaltijque tech ne cuali naluat. Huan no ijcon Dios amo namechtaopojpoluis como namejuan no nanquixnam quisque Cristo.

22 Xiquitacan queniu Totajtzin Dios teyolicnelia huan no queniu Yejuatzin tetatzacuiltia. Hueyi melau que Dios quintatzacuiltij ya neques ten huetzque tech in tajtacol. Huan no hueyi melau que Dios namechueyiyolicnelij ya. Pero namejuan no monequi xicsentocacan xitacuautamatiyan acan ihuan Cristo. Porín tacán amo nantacuautamatiyasque, ijcuacón Dios namechsecotalis huan namechmaximas queme se cuoumatzacal ten amo teyi caultia.

23 Huan no queme in pueblojuani judíos ocsepa tacuautamatisque ihuan Cristo, ijcuacón Dios quinpoahuas iaxcahuan huan quinmajxitis tech ne hueyi cuoutactzon naluat queme matzacalme ten caultiasque oc. Porín Totajtzin Dios cachi hueyi chicahualis quipixtinemi para quinmajxitis ocsepa tech ne cuoutactzon naluat campa ipa tatzmolojtoyaj.

24 Huan axcan, tejua tagat, ten amo tijudío, amo tipoutihuítz ihuan ipueblojcahuan de Dios. Pero axcan Yejuatzin mitztepohualtij ya inuan ipueblojcahuan porín titacuautamati ihuantzin. Huan ne ipueblojcahuan de Dios ten taixnamiquini de Dios, yejuan nojonques cachi oc Dios quinpoahuas ocsepa ipueblojcahuan como ocsepa yejuan pehuaj tacuautamatisque ihuantzin.

Nican tajtoa de ne tonal cuac Dios quintamimaquixtiquiu in pueblojuani de Israel

²⁵ Huan namejuan, nannotasojicnihuan, nicnequi amo ximohueyimatnemican ica por namotamachilis san. Porín monequi namechajsicamatiltis de ne ichtacatamachilis ten motaatijitihuaya ten namejuan amo queman nanquimati-hualayaaj. Huan ne ichtacatamachilis yejua nijín: Sequin de ne pueblojuani de Israel, yejuan nojonques amo quisentocaj moyoltacuahualtijtosque sen nachipa. Ta, hualas se tonal cuac yejuan tacuautamatisque de Cristo. Huan nochí nijín mochihuas cuac tacuautamatisque ya nochí ne taca ten amo judíos, nochí neques ten Dios quinequi quinmaquixtis.

²⁶ Ijcuacón Dios quintamimaquixtis itaneltocacahuau, ne de yec melau ipueblojcahuau de Israel ijcón queme in Tajcuilolamatzin quijtoa ijcuín: Tech ne pueblo de Sión hualehuas se Temaquixtijque ten quinajchihuiliquiu nintajtacoluan de nochí in pueblojcahuau judíos ten iconehuan de Jacob.

²⁷ Huan no Dios quijtoa ijcuín: Cuac niquntamitapojpoluilis ya nochí nintajtacoluan, ijcuacón motamichihuas notenilil tenica nimoyectencauca que nicchihuas.

²⁸ Huan axcan Dios quinpoutinemí ne pueblojuani judíos queme itahuelitzcahuau de Dios, porín yejuan quimajpeque ne tamachtilis de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan ijcón Totajtzin Dios quichiutica para que namejuan

ten amo nanjudíos axcan cuali huelis nantacauatamatisque ihuan Cristo. Pero ne pueblojuani judíos, yejuan nojonques Dios quinijitacca ya ne queman ya. Huan Yejuatzin quintasojtatinemi. Huan axcan ninuejcautatuan yejuan quiselijque iteicnelilis de Dios.

²⁹ Huan Totajtzin Dios amo tamachilis quequeptoc san. Porín ne tatiochihualis ten Yejuatzin quimactilijca ya in Abraham, yejua ne Yejuatzin amo queman quiajchihuilis oc. Huan no nochineques ten Dios quinijitac ya que ma poutinemican ihuantzin, yejuan nojonques Dios amo no quinsecotalis oc.

³⁰ Huan namejuan ten amo nanjudíos, ne achtopa ya amo nanquitacamatinemíaj Totajtzin Dios. Pero axcan Yejuatzin namechylolicnelijtinemij para xitacuautamatinemican ihuantzin. Huan nochí nijín mochihuac porín in pueblojcahuan judíos amo quitacamatinemij Dios.

³¹ Huan axcan ne pueblojuani judíos, yejuan nojonques Dios quinpoutinemij que yejuan amo tatacamatini de Yejuatzin, para ma ijcón Dios namechtayocolijtiyás ihueyiteicnelilis namejuan de amo nanjudíos. Huan no ijcón mochihuac quiu intzalan in judíos que se tonal Dios quintayocolis se hueyi teyolicnelilis ijcón queme quichiutinemi namopan axcan.

³² Porín Totajtzin Dios quinsencahuac nochí in talticpacuani que ma amo quitacamatinemican Yejuatzin para que ocsepa satepan huelis quinyolicnelijtiyás huan quinmaquixtis de nintajtacoluan.

³³ Semi hueyi iteicnelilis de Dios, huan Yejuatzin nochí cajsicamati huan nochí momatiltijtinemi. Huan hueyi melau que amo queman huelis ticajsicamatilijtihue itamachilis de Dios. Huan nión no queman huelis tiquinmejmelahuilisque ocsequin de queniu Dios quichiutinemis tech niojuan.

³⁴ Huan in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcuíñ: Huan amo aquen huelis cajsicamatilijtihue in tamachilis de Totecotzin. Huan amo aquen se tagat huelis quimachtití Tota-jtzin Dios.

³⁵ Huan amo aquen se tagat huelis quitayocolis Dios tensá nemactil para ijcón Dios monequi cachi oc quixtahuilis ne tagat ica míac tensá.

³⁶ Totajtzin Dios Yejuatzin techtayocolijtiu nochí ten ongac. Huan nochí ten ongac Dios itachijchiu. Huan Dios quichijchihuac nochí para ica ticueyipanchiutiyasque Dios. Ica ya nojón ma xicmohuistiliyacan Totajtzin Dios sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

12

*Nican tajtoa de ne chipaucanemilis iixpantzinco
Dios den itaneltocacahuan*

¹ Huan axcan namejuan, notasojicnihuan, nanquiselijque ya ne hueyi teyolicnelilis de Dios. Ica ya nojón namechontatautía ximotemactijtiyacan ihuan Dios huan ximoteaxcatilijtiyacan ihuan Dios ijcón queme nanitetayocoliluan de Dios para ijcón xicmohuistiliyacan Dios. Huan no xicipaucanemican huan xicyolpactijtinemican Dios. Huan nochí nijín taman chipaucanemilis,

yejua nojón monequis xicchiutiyyacan para ijcón nanquimohuistilijtiyohue Dios.

² Huan amo xinentinemican ijcón queme in talticpacuani namechnajnahuatía. Ta, ximotecahuilican ihuan Dios para ma Yejuatzin namech-tamachilispatatiu para ijcón namechyancuicatilijtiyás ica yancuic tamachilis. Ijcuacón name-juan nanquiyecajsicamatitihue ya ne tequit ten Dios quimonequiltía xicchiutiyyacan. Huan nan-cajsicamatisque ten cuali; huan no nancajsi-camatisque de queniu nanquiyolpactijtiyasque Dios; huan no nancajsicamatisque de queniu nan-quiyecajsicachihuasque ne tequit ten Dios qui-monequiltía xicchihuacan.

³ Huan queme Notajtzin Dios nechyolicnelij para ma namechnajnahuati de queniu nannemisque, ica ya nojón namechilía que ma amo aquen quinemili que yejua cachi huelilis quipixtinemi huan que ne huelilis ten Dios quimactilij ya. Ta, namechilía que cada tocniu tanel-tocque ma cajsicamati toni huelilis Dios quitay-ocolij ya. Huan ijcón cada tocniu cuali huelis moixmatilijtiyás, huan ijcón cuali cuatamatcane-mis. Porín Totajtzin quinxejxelohuilij ya sejsé itaneltocacau itacuautamtilis ijcón queme Yejuatzin quimonequiltij para ijcón cada se tocniu qui-tatequiutijtiu ihuelilis ten Yejuatzin quinmactilij.

⁴ Huan cuali nanquimatiq que se inacayo quipía míac tataman omime huan nochí nojón omitzitzin amo tequititinemij sansé san.

⁵ Huan no ijcón mochiutoc topan tejuan titanel-tocani de Cristo. Masqui tejuan semi timiacque, pero timochihuacoj sansé porín nochí tejuan

tisenpoutinemij ihuan Cristo huan no tisenpoutinemij se huan ocsé.

⁶ Huan Totajtzin Dios techyolicnelijtinemi huan techmajmactilijtinemi tataman ihuelilisuan, ijcon queme Yejuatzin quimonequiltia techxejxelohuilijtiyás cada senme de tejuan. Ica ya nojón monequi ticyectatequiutijtinemican nijín huelilisme. Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de ticselisque tanahuatil imaco Yejuatzin, ijcuacón ma tictatequiutijtiyacan ne huelilis ijcon queme ajstiyás totacuautamatislis.

⁷ Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis para titapalehuijtinemisque, ijcuacón ma tiquinpalehuijtiyacan in tagayot ica míac tataman tapalehuilis. Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de titamachtijtinemisque ica in Tajtoltzin de Dios, ijcuacón ma titamachtijtinemican ica nochitochicahualis.

⁸ Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de titeyolmajxitijtiyasque, ijcuacón ma tiquinyolmajxitijtinemican in tocnihuan taneltocani canejmach. Huan queme Dios techmactilij ya ne huelilis de tiquintayocolijtinemisque acsame ten amo teyi quipíaj, ijcuacón ma tiquintayocolijtinemican ica míac tataman de tetayocolilme huan ma amo ticchihuacan ica ne tzotzocayot. Huan queme Dios techtayocolij ya ne huelilis de titayecantinemisque, ijcuacón ma tiquinyecantinemican in tocnihuan taneltocani ica ne yolchicahualis. Huan queme Dios techtayocolij ya ne huelilis de titeyolicnelisque, ijcuacón ma tiquinyolicnelijtinemican in pueblojuani ica hueyi yolpaquilis.

*Nican Pablo technextilía de queniu monequi
tichipaucanentinemisque*

⁹ Huan ma timosenpantasojtatinemican se huan ocsé, pero ma amo ica ne taixcajcayahualis. Huan xictahuelitztiyacan nochí tataman chihualisme den amocuali. Huan xicsentocacan xicchiutinemican ne chihualisme ten cuali.

¹⁰ Huan monequi ma ximotasojtatiyacan se huan ocsé ica hueyi yoltetasojtal de totasojcnihuan. Huan no ximofuerzajuican de ximo-mohuiscapoutinemican se huan ocsé ica hueyi chipaucamohuisyot.

¹¹ Huan ma ximofuerzajuican de nante-quitisque ijcón queme Dios namechmactilij namotequiu cada senme de namejuan. Huan ma amo nantatzihuini san. Huan ica hueyi yoltanejnequilis ma ximotatequiutijtiyacan para Totecotzin ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu.

¹² Huan ma ximoyolpactijtiyacan porín nan-quiyolicachixtiyohue de ne nemaquixtilis ten yec majsitoc imaco Cristo. Huan ma xicyolicaxico-jtiyacan nochí tataman tajyohuilis. Huan nochí namejuan ma xicsentocacan de nanmotatatautilisque ihuan Dios.

¹³ Huan ma xiquinpalehuijtiyacan in tocnihuan taneltocani ijcón queme monectiu tech ninne-milis. Huan no ma xiquinselijtiyacan ica teyolic-nelilis nochí neques ten namechcalpanoquihue.

¹⁴ Huan ma xictajtanilican Dios ma Yejuatzin quintiochihua neques ten techtahuelitztinemij. Huan ma ximotatatautilican ihuan Dios que ma Yejuatzin quintapojpolui neques ten namechtajy-

ohuiltijtinemij. Huan ma amo no xiquinuijuicaltican.

¹⁵ Huan ma ximopactijtiyacan ihuan neques ten moyolpactijtinemij. Huan ma ximochoctijtiyacan ihuan neques ten moyolcocoaj huan chocaj porín quimachilíaj ohuijcayot.

¹⁶ Huan no ma xisepanyoltanemilijtiyacan se huan ocsé ica yolyemanalis. Huan ma amo aquen nansenme ma ximohueyimatinemican. Huan ma amo ximosecocahuacan de neques ten amo teyi chihuanime. Ta, ma xisepannentinemican ihuan ne pobres. Huan ma amo ximopohuacan que semi nanquihueyimatij ya.

¹⁷ Huan queme acsame namechchihuiliáj tensá ten amo cuali, ijcuacón namejuan amo no ijcón xiquinixnamiquican. Huan no sayó xicchiutinemican sayó ne ten in talticpacuani quipohuaj ten cuali chihualis.

¹⁸ Ximofuerzajuijtiyacan se huan ocsé hasta campa nanuelisque de nannentinemisque ica yolsehuilis huan ica yolyemanalis ihuan nochitalticpacuani.

¹⁹ Notasojicnihuan, namejuan ma amo ximomacuepacan ica in amocuali chihualis de neques ten namechtajyohuilitáj. Ta, sayó xicahuilican Totajtzin Dios que ma Yejuatzin quintatzacultis. Porín in Tajtolzin de Dios ixnesi ijcuín: “Huan Totecotzin quijtoa ijcuín: Nejuatzin nechnamiquini quintatzacultis in talticpacuani huan niquinixtahualtis de nintajtacoluan”.

²⁰ Ica ya nojón namechilía ijcuín: “Tacán mayana ne naquen mitzahuelitztinemi, ijcuacón tejua xictamacá. Huan no tacán amiqui ne

naquen mitztahuelitztinemi, ijcuacón tejua xicatiltil. Huan cuac ijcón ticchihuas ya nochí nijín, ijcuacón ne tagat mohueyipinaucamati ten mitztahuelitztinemi".

²¹ Huan ma amo ximotecahuili ma mitzxijxico in amocuali Satanás. Ta, neques ten mitztahuelitztinemij, yejuan nojónques xiquinpalehui. Huan ijcón cuali huelis ticxijxicojtiyás ne amocuali Satanás.

13

¹ Huan nochí namejuan monequi xiquintacamatiyacan nochí nojón tequihuani ten quintalía in gobierno. Porín ma ticmatican que amo se tequihuau ongac que ma amo Dios itencopaca tequititoc. Huan nochí tataman tequihuani Dios ijcón quintalij ya.

² Ica ya nojón namechilía que naquen quinixnam quis nojonques tequihuani, yejua ne no quixnamictinemi in tanahuatil ten Dios quitalij. Huan nochí neques ten quinixnamictinemij in tequihuani, yejuan nojónques motajtacolmacaj iixpantzincó Yejuatzin huan ijcón Dios quintazacultis.

³ Porín ne tequihuani amo tequititinemij para quinmoucacultisque neques ten quichiutinemij ten cuali. Ta, ne tequihuani quinmoucacultisque neques ten quichiutinemij ten amocuali tachihualisme. Huan como ticnequi que in tequihuani ma amo mitzmoucacultican, ijcuacón tejua monequi xicchiutinemij sayó ten cuali huan ijcón mitzmohuiscapohuasque ne tequihuani.

4 Porín xicmatican que ne tequihuani, yejuan nojonques tequititinemij itencopaca Dios. Huan como tejua ticchiutinemi ten amo cuali tachihualisme, ijcuacón tiquimohuilis ne tequihuani. Porín amo nencajti san ne tequihuani de nintequiviu. Ta, yejuan quipíaj tanahuatil de mitztatzacuiltisque. Huan ne tequihuani tequititinemij sayó itencopaca Dios para ijcón quintatzacuiltisque neques ten quinnamiqui ma quiselican tatzacuiltylis porín yejuan quichiutinemij ten amocuali.

5 Ica ya nojón namechilía semi monequis xi quintacamatican ne tequihuani. Huan ijcón xi quintacamatinemican ne tequihuani porín totalnamiquilis technojnotza que cuali ma ijcón ticchiutinemican. Huan como nan quintacamatinemi ne tequihuani ica nochinamoyolo, pero amo ica tacajcayahualis, ijcuacón amo nanquimohuiliáj que ne tequihuani namechtatzacuiltisque itechcacopaca Dios.

6 Huan no monequis xitaxtautiyan nochi tataman rentas porín ne tequihuani tequititinemij ica itencopaca Dios huan motequitiltijtinemij sayó ica nojón tequit ten Yejuatzin quinmactilij.

7 Ica ya nojón ximoxtahuacan nochinamejuan ten nantahuicatinemij ica yesqui tahuicalis. Huan no ximoxtautiyacan nochin tataman rentas huan nochin tataman impuestos ten in tequihuani namechtopaluíaj. Huan no xicmohuiscapohuacan neques ten quinnamiqui ma se quinmohuispohua. Huan no xicmohuiscaitacan nochin neques ten quinnamiqui ma se quinmohuiscaita.

8 Huan amo xitahuicatinemican ihuan acsame.

Ta, sayó monequi ximosepantasojtatiyacan se huan ocsé. Porín ne ten quinyoltasojtatinemi iicnihuan, yejua nojón cajsicatacamatiu nochí in tanahuatil de Dios.

⁹ Porín cuali nanquimatiij namejuan nijín tanahuatilme de Dios ten quijtoa ijcuín: “Amo xiahuilnentinemicán”, huan “amo xitemictican”, huan “amo xitachtequican”, huan “amo xixolopijtjinemicán”, huan “amo xicyolnejnequican ten teaxca”. Huan nochí nijín tanahuatilme huan in ocsequin tanahuatilme de Dios cuali se quisepanijtoa ya queme quijtoa in Tajcuiolamatzin de Dios ijcuín: “Xictasojtatinemi moicniu ijcón queme tejua timoyoltasojtatinemi”.

¹⁰ Huan neques ten tetasojtatinemij, yejuan nojonques amo quitajyohultijtinemij inicniú. Porín cuac titetasojtatinemij, ijcuacón tejuan ticajsicatacamatinemisque ya nochí in tanahuatil de Dios.

¹¹ Huan cuali xictacamatinemi nochí nijín tanahuatil, porín no cuali ticajsicamatine mij de toni niman mochihuati tech nijín tonal campa axcan tinentinemij. Porín ejcoc ya in tonal cuac monequi xiixpetanto para ma cachi oc xictacamatiu Dios. Porín ne tonal cuac Cristo techtamimaquixtis ya, yejua ne cachi motoquico ya huan que ne tonal cuac yequinica titacuautamatque ya ihuan Cristo.

¹² Huan nijín talticpac campa tinentinemij queme yesquía tayohuayanijtic porín tajtacol momautoc. Pero ne tayohuayanilot poliutiu ya, porín axcan tanestihuitz ya, huan hualas Cristo para ijcón quitamiajchihuas in tajtacol. Ica ya nojón monequi ma ticautiayacan nochí tataman

pitzotic chihualisme ten cualcui tayohuayanilot. Huan no monequi ma timoquemiloltican ica ne chicahualis den cualcui in tanextzin de Dios. Huan ijcón ma timoyecpixtinemican mosta mosta huan in amocuali Satanás amo huelis techxijxicos.

¹³ Huan ma tichipaucanenmican ijcón queme in tanextzin de Dios techyoltahuilijtinemi. Huan no sayó ma ticchiutinemican ten tamelahuac. Ma amo elihuis titatacuajtinemican campa sayó mijiquiloyot san. Huan nión no ma titahuantinemican. Huan nión no ma tiahuinentinemican. Huan nión no ma ticchiutinemican míac tataman vicios. Huan nión no ma timotajtoltehuijtemican. Huan nión no ma ticyolnejnequican de timoaxcatilisque ten teaxca.

¹⁴ Ta, cachi oc monequi ma timoquemiloltican ica in huelilis den Totecotzin Jesucristo para ijcón huelis tichipaucanemisque. Huan ma amo timotecahuilican que ma techyecana ne tosoltictal-namiquilis ten momautoc ica tajtacol.

14

Nican tajtoa de ne tocnihuan taneltocani ten ayamo yecyolmajsitinemij tech nintacuautamatis

¹ Xiquinselican ica hueyi yoltetasojtal is ne tocnihuan taneltocani ten ayamo yec yolmajsitinemij tech nintacuautamatis. Huan amo xiquintajtoltehuican inuan neques ten ayamo yolmajsitinemij, de queniu yejuan cajsicamatij in Tajtoltzin de Dios.

² Ma tiquijtocan que sequin taneltocani cuali quixejecojiyohue que cuali huelis quipalosque nochí ten ongac. Pero ocsequin taneltocani ten

ayamo quiyecasicamatij ne tamachilis de Dios, yejuan nojonques quixeje cojtinemij que monequi quicuasque sayó tataman tacualis de quilit san.

³ Huan neques taneltocani ten quicuajtine mij de nochí tataman tacualis, yejuan nojonques ma amo quinijitocan in ocsequin taneltocani ten quinequij quicuasque sayó sequin tacualis san. Huan ne taneltocani ten quicuajtinemij sequin san tacualisme, yejuan nojonques ma amo quintejtenehuacan in ocsequin taneltocani ten quicuajtinemij de nochí tataman tacualisme. Huan amo xiquintejteneutinemican in taneltocani, porín Dios quinpoutinemi iconehuan ya.

⁴ Huan tejua tagat ten titaneltoca de Cristo, amo teyi motequiu de tictejteneutinemis ne itaquehual de Dios. Porín tacán cuali tequititinemi ne taquehual de Dios oso amo yec tequititinemi, ijcuacón amo teyi motequiu oc tejua. Ta, itequiu yejua ne de nipatrón. Huan ne tetaquehual, yejua ne motequitiltijtinemi para Dios. Ica ya nojón ne taneltocque yejua ne mochihuati cuali tequitique porín Totecotzin nochí quipía chicahualis para quipalehuijtinemis ne itequiticau para ma cuali tequititinemi.

⁵ Huan no ma tiquijtocan ijcuín: Sequi taneltocani cachi quinpohuaj sequin tonalme huan quinemilíaj que semi mohuistic. Huan ocsequin taneltocani quiyolnemilijtinemij que amo teyi se tonal den cachi mohuistic. Ta, nochí tonal mosennehuilíaj. Ica ya nojón cada se taneltocque monequi ma cuali quimati tech nitalnamiquilis que cox nochí quiyolpactía Dios ten yejua quichiu tinemi.

6 Huan como se taneltocque quipohua que se tonal cualcui mohuisyot, ijcuacón yejua ne ma ijcón quinemilijtinemi para quihueyipanchihuas Dios. Huan como ocsequin taneltocani quinemilíaj que se tonal amo cualcui mohuisyot, ijcuacón yejuan ma ijcón quixejecojtinemican para quihueyipanchiutiyohue ya Dios. Huan como se taneltocacque quicuajtinemi nochitaman tacualisme, ijcuacón yejua ma ijcón quicuajtinemi para quimohuistilis Totecotzin, porín ipa quitasojcamachilij ya Dios ica por ne tacualis. Huan como ocsequin taneltocani quinemilíaj que amo quicuajtinemisque sequin tacualis, ijcuacón yejuan ijcón quichiutinemij para quimohuistilisque Dios. Huan yejuan no quitasojcamachilíaj Dios ica por ne tacualis.

7 Porín tejuan amo hueli tiyoltinemisque sayó para timopalehuisque ijcón queme tejuan ticnequisque. Huan amo no huelis timomiquilisque techne tonal cuac tejuan ticnequisque.

8 Huan como tiyoltinemisque oc, ijcuacón tiyoltinemisque sayó para tictequitilijtinemisque Totecotzin. Huan como timomiquilisque ya, ijcuacón timomiquilisque cuac quimonequiltía Totecotzin. Huan como tiyoltinemisque oc oso como timomiquilisque, ijcuacón ipa tipoutinemisque ihuantzin Totecotzin.

9 Huan nochí nijín hueyi melau porín Cristo momiquilij huan panquisac yoltoc intzalan in ánimajme. Huan axcan Yejuatzin yoltinemí huan mochihuaco Totecotzin ya de tejuan tiitaneltocahuan, masqui timomiquilisque oso masqui tiyoltinemisque oc.

¹⁰ Huan tejua, nimitzilía amo mitznamiqui xiquixcomaca mocniu taneltocque. Huan tejua no amo mitznamiqui xictejtenehua mocniu taneltocacque. Porín ma ticmatican que nochitegan titaneltocacahuan de Cristo, monequis timotenextilitihue iixpantzinc Totajzin Dios para ma Yejatzin techixcomacas.

¹¹ Huan ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Quijtoa Totecotzin ijcuín: Nejuatzin niyoltinemisen nachipa. Ica ya nojón nochitalticpacuani monequis motancuaquetzasque noixpantzinc para nechmohuistilisque.

Huan nochitalticpacuani quiyequijtosque senteixteno que Nejuatzin ya nión hueyi Dios.

¹² Ica ya nojón cada tisenme de tejuan ya monequis ma ticmactilisque Dios tocuentas nochitenticchiutinenque nican talticpac.

Nican tajtoa de ma amo xictepotami mocniu tech in tajtacol

¹³ Huan queme tejuan ticmactiyohue Dios nochitochihualisuan, ica ya nojón monequi ma ticautiyacan de timotejteneutinemisque se huan ocsé. Ta, cachi cuali ximofuerzajuijtiyacan de amo xiquintepotamican oc namocnihuan taneltocani tech in tajtacol. Huan amo no xiquintopehuacan ma huetzitij tech in tajtacol.

¹⁴ Huan nejua cuali nicyecmatí porín Notecotzin Jesús nechtaneltoctij ya que nochitentongatacualis nican talticpac, nochit chipahuac. Porín ijcon Dios quitalij ya. Pero naquen quiyolnemilia

que ongac tensá tacualis tenica se motajtacolmacas, ijcuacón ne tagat quipohuas ya que amo chipahuac ne tacualis.

¹⁵ Huan tacán tejua ticuajtinemi tensá tacualis tenica ticyolxocolijtinemi mocniu taneltocque, ijcuacón tejua amo tictasojtatinemi ne mocniu. Huan amo no xicchihua que tiquixpolos tech in tajtacol ne mocniu taneltocque ne ten Cristo quixtahuilij ya nitajtacoluan, sayó porín tejua tineectinemi ticuajtinemis tensá taman tacualis.

¹⁶ Huan tacán tejua ticmatinemi que cuali chihualis ten ticchiutinemi, ijcuacón xichipau-canemi ica por ne cuali chihualis para ma amo accsame ica mitztejtenehuaj san.

¹⁷ Huan cuac Dios techyecantinemi ica ihueyichicahualis, ijcuacón amo ticueyipohuaj tensá tacualis oso tensá tayilis. Ta, cuac Yejuatzin techyolyecana ica ihueyichicahualis, ijcuacón ticyolnejnectinemij de queniu tichipaucanemisque huan de queniu tiyolseucanemisque huan de queniu tiyolpactinemisque ica ne chicahualis den Yecticatzin Espíritu.

¹⁸ Huan ne taneltocani ten ijcón quitequitilljinemisque Cristo ica ne ichipaucanemilis, yejuan nojonques quiyolpactijtinemisque Totajtzin Dios huan no in tagayot quinpohuaj que yolcuali taca.

¹⁹ Ica ya nojón ma ticsentocacan ne ojtzin de Cristo ten cuelcui yolsehuilis. Huan como ijcón ticchiutiyohue, ijcuacón timosepanpalehuijtiyohue se huan ocsé para ijcón timoyecyolmajxitijtiyohue tech totacuautamatilis.

²⁰ Huan tejua ten cachi tiajsicataneltocque, amo

xicuetahuiltyli nitacuautamatis de mocniu ten yequin taneltocatoc. Porín cuac tejua ticuajtinemi tensá tacualis tenica ne mocniu moyolxocolía, ijcuacón tictajtamilía ya nitacuautamatis de ne mocniu ten iyancuicataneltocau de Dios. Huan ticmatij que nochí tataman tacualis chipahuac. Pero tacán ticuajtinemij tensá tacualis tenica tejuan tictepotamíaj tocnihuan tech in tajtacol, ijcuacón melau amocuali ten ticchiutocque.

²¹ Cachi cuali para tejuan, tiajsicataneltocani, monequi ma amo ticuajtinemijcan nacat huan nión no ma titayitinemican vino. Huan nión no ma ticchiutinemican ocsequin taman oc chihualis tenica huelis tiquinuetziltíaj tech in tajtacol in tocnihuan taneltocani.

²² Huan tejua, como titacuautatinemí ihuan Cristo huan tiquixejecoa que huelis nochí ticuajtinemis ten yesqui tacualis, ijcuacón sayó xicchiutinemi iixpantzinc Dios. Porín se taneltocacque quipías cachí yolpaquilis como yejua amo motajtacolcuiltis yejua san mismo ica ne ten yejua quixejecoa que cuali quichiutinemis.

²³ Huan ne taneltocacque ten quipohua que amo cuali tacualis ne ten cuajtinemij, yejua nojón motajtacolcuiltíaj ya, porín yejua amo quicua ne tacualis ica tacuautamatis. Tejuan san timotajtacolcuiltíaj san cuac ticchiutinemij tensá tequit oso chihualis huan cuali ticmatinemij ya que yejua ne se amo cuali chihualis.

15

Nican tajtoa de queniu ma xicyolpactijtinemi

mocniu taneltocacque ijcón queme tejuan timoyol-pactijtinemij

¹ Ica ya nojón tejuan ten tiyecmajsitocque tech totacuautamatislis, monequi ma tiquinpale-huijtiyacan huan no ma tiquinxicohuilijtiyacan nochí ninyolcuetahuilis de ocssequi tocnihuan ten amo yec yolmajsitinemij tech nintacuautamatislis. Huan ma amo tejuan san timoyolpactijtinemican san ica ne ten ticchiutinemij.

² Ica ya nojón monequis cada senme de tejuan ma tiquinpalehuijtiyacan ne tocnihuan taneltocani ica nijín cuali tanextililis ten yequin namechilij para ijcón cachi oc yejuan huelis momajxitijtiyasque de nintacuautamatislis.

³ Porín cuali ticmatij que in Cristo amo moyol-pactijtinemic de yejua san. Ica ya nojón ijcuiliutoc tech in Tajtoltzin de Dios campa Cristo quinojnotz-toc Itajtzin Dios ijcúin: “Nochi ne huijuicaltilis tenica mitzonuijuicaltiaya, nochí yejua huetzico nopan huan ica nechtajyohuiltij”.

⁴ Huan nochí tanextililis ten ticajsij tech in Tajcuilolamatzin de Dios, nochí nojón techijcuilo-huiliijke para tejuan ica timomachtisque cachi oc. Ica ya nojón ticipiasque cachi oc tacuautamatislis ihuan Dios porín ompa ticajsij de queniu titaxicojtiyasque ica ne tajyohuilis huan no ticajsij de queniu timoyoltalijtiyasque.

⁵ Huan sayó Totajtzin techchihualtis ma titaxicojtiyacan ica tajyohuilis huan ma timoyoltalijtinemican. Huan ijcón ma Totajtzin Dios namech-palehuijtiu que xiyolseucanemican se huan ocsé ijcón queme Cristo Jesús yolseucanentinemi.

6 Huan queme namejuan nanyolseucanentine-misque se huan ocsé, ijcuacon huelis nanquimohuistiliyiasque ica sansé san tamachilis Totajtzin Dios, Yejuatzin Itajtzin de Totecotzin Jesucristo.

Nican Pablo tanojnotztinemic ica in Tajtoltzin de Dios intzalan neques ten amo mopoutinemij queme judíos

7 Ximoselijtiyacan ica hueyi paquilis se huan ocsé, ijcón queme Cristo techselij ya ica iteicnelilis, para ijcón in ocsequin tagayot ma quimohuiscapohuacan Totajtzin Dios.

8 Cuali xiquelnamiquican ten namechilía que hualajca Cristo para quintequitilis in pueblojuani judíos. Huan ijcón Yejuatzin quitamichihuaco nochí ten Dios quintenilijca ya de quichihuas. Huan ijcón ixnesitinemi que Totajtzin Dios Yolmehahuactzin huan melau quitamichihuaco ya nochí tenica Yejuatzin moyectencauca ya ihuan ne tohuejcautatuan.

9 Huan no Cristo huala para quinmaquixtis in taca ten amo judíos para ijcón yejuan no ma quimohuistiliyacan Dios ica ne iteicnelilis ten Yejuatzin quichihuac ninpan. Porín tech in Tajcuilolamatzin de Dios, Cristo Jesús monojnotz-toc ihuan Itajtzin Dios ijcúin:

Ica por moteicnelilis, nimitzueyipanchihua intzalan neques ten amo judíos.

Huan ompa no nimitzcantarohuilijtiyás himnos para nimitzueyichihuas ica motocaytzin.

10 Huan ocseco in Tajtoltzin de Dios quijtoa ijcúin:

Namejuan nantaneltocani ten amo nanjudíos, xi-mosepanyolpactijtiyacan ihuan ne itanel-tocacahuán de Dios ten poutinemij ihuan in judíos.

11 Huan ocsecan quijtoa in Tajtoltzin de Dios ijcuín:

Xicmohuistilijtiyacan Totecotzin, nochí namejuan nantalticpacuani ten amo nanjudíos.

Huan no xicueyimatiyacan Totajtzin Dios, nochí namejuan nantalticpacyetoni.

12 Huan ocsepa ne huejcautanahuatijque Isaías quijtoa ijcuín:

Huan ne tohuejcautat Isaí ten itat den rey David, yejua nojón quiscaltis se ixuiu.

Huan ne ixuiu de Isaí, yejua nojón moscaltis huan quiyecantinemis nochí in talticpacuani ten amo judíos.

Ica ya nojón nochí in talticpacyetoni ten amo judíos, yejuan nojonques tacuautamatosque ihuan Yejuatzin ten quinmaquixtiquiu.

13 Huan sayó Totajtzin Dios techmacatinemi ne hueyi tacuautamatis. Huan ma Yejuatzin namechylpexontijtiyás ica hueyi yolpaquilis huan ica hueyi yolsehuilis, ijcón queme namejuan nantacuautamatinemij ihuan Cristo. Huan ijcón namejuan cachi oc nammoajsicapixtoliijtiyasque ne hueyi tacuautamatis ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu.

14 Notasojicnihuan, cuali nicyecmati que namejuan nanyolpexontijtiyohue ica hueyi tetasojtal is huan no cuali nanquimatalijtiyohue in Tajtoltzin

de Dios. Ica ya nojón cuali nanuelisque nanquinyolmajxitisque de se huan ocsé namotaneltoicaicnhuan.

¹⁵ Huan masqui namejuan nochí nijín nanquimatiј ya pero nimoixehuij de ocsepa namechicuiloohuilis ica hueyi yolchicahualis de nijín notamachtilis para ijcón cachi oc namechtalnamictis de nijín notanextililisuan. Huan ijcón nicchiutinemi porín Totajtzin Dios nechyolicnelij huan nechtequimactij ma ijcón nicchiutinemi.

¹⁶ Huan Totajtzin Dios nechtequimactij ya de que ma nitequitilijtinemi Cristo para niquinnojnotztinemis ne taca ten amo judíos. Huan nictequitilijtinemi Cristo Jesús queme se tiopixcat huan ijcón nictetapohujtinemi in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis. Huan nijín taneltocani ten amo judíos, yejuan nojonques niquin temactis iixpantzinco Dios queme se cualtzin nemactil de cuica ajuiyacacayot ten quiyolpactía Dios. Huan nochí nijinques in Yecticatzin Espíritu quinyolchipahuac ya ica ihueyi chicahualis.

¹⁷ Huan nejua nipoutinemí ihuan Cristo Jesús. Ica ya nojón nicueyipoutinemí notequiviu tenica nictequitilijtinemi Totajtzin Dios.

¹⁸ Huan amo huelis namechnojnotzas ica ne tequit ten amo nicchihuac. Ta, nimoixehuij de namechnojnotzas ica ne tequit ten Cristo Jesús quichiutinemi notechcacopaca. Huan no tequiviu yejua nijín de que ne taca ten amo judíos ma niqintaneltocti de Cristo para ma yejuan ma quitacamatiyacan Dios. Huan yejuan nojonques niquinnextilijtinemi ica notajtoluan huan ica notachihualisuan.

19 Huan niquinnextilijtinemi in tagayot ica nescayome de Dios huan no ica huejueyi mo-huiscatequime ten Dios quichiutinemi notechcopaca ica ichicahualis den Yecticatzin Espíritu. Huan ica nijín chicahualis de Yecticatzin Espíritu ni quintaminojnotztinemic ya ica ne Tajtoltzin de Cristo ten cualcui ne nemaquixtilis desde ne pueblojcopaca de Jerusalén hasta nochí ne talme-jcopaca ten quilíaj Ilírico.

20 Huan tech notequiu nimofuerzajuijtinemi de nitanojnotztinemi ica in Tajtoltzin de Dios ten cualcui ne nemaquixtilis ne campa ayamo aquen quincaquiltij in chicahualis den tocaytzin de Cristo. Huan nejua amo nitequititinemi ica in Tajtoltzin de Dios campa ipa tanojnotztocque ya de Cristo Jesús.

21 Huan nejua cachi cuali nimotequitiltijtinemi ijcon queme quijtoa in Tajcuilolamatzin de Dios ijcuín:

Neques ten amo queman quincaquiltijke de Cristo, yejuan nojonques moaxcatilisque ne tanojnotzalis de Cristo.

Huan neques ten amo queman quinmatiltijke de Cristo, yejuan nojonques axcan cajsicamatisque.

Nican tajtoa de que in Pablo quiyolnemilia yas campa ne Romajcopaca

22 Huan amo niquemanti niyás namechitatiu porín semi nitanojnotztinentoya nicahuín, masqui semi nicyolnejnequía namechcalpanotiu.

23 Pero axcan nitamichiutiu ya notequiu de tanojnotzalis tech nijín tonalme desde Jerusalén

hasta Ilíricojcopaca. Huan quipiaya míac xiume ya de nicyolnejnectoc niyás namechcalpanotiu.

²⁴ Huan cuac niyás nitequititii nepa EspaÑajcopaca, ijcuacón nicnequi namechcalpanotiquisas. Huan cuac namechtamicalpanotiquisas ya, ijcuacón nicnequi xinechpalehuican ica tensá tapalehuilis para niajsis ca cuali campa ne país España.

²⁵ Pero axcan niyati ya Jerusaléncopaca huan niquinuiquiliti ne taneltocani se tapalehuilis.

²⁶ Huan niyati ya Jerusalén porín in tocnihuan taneltocani de Macedoniajcopaca huan de Acayajcopaca, yejuan nojonques quinemilijque cajocuisque sequin tomin queme se nemactil para quinpalehuisque in taneltocani ten calyetocque Jerusaléncopaca, neques ten amo teyi quipíaj tenica ixpanosque.

²⁷ Huan in taneltocani nicahuín quixejecojque que monequi quititanisque se tapalehuilis porín yejuan nicahuín quiyolmachiliáj majyá quintahuiquilíaj ne taneltocani de Jerusalén. Porín in taneltocani judíos quinuallitanilijque ne taneltocani ten amo judíos in Tajtoltzin de Dios. Ica ya nojón neques ten axcan taneltocani ten amo judíos, yejuan nojonques monequi tapalehuisque campa ne taneltocani judíos ica nintapalehuilis de ninricojyo.

²⁸ Ica ya nojón cuac nictamichihuas ya notequi de niquinmactilis in taneltocani de Jerusalén nijín nemactil, ijcuacón niquisas ya para EspaÑajcopaca. Huan ijcon namechcalpanotiquisas ompa Romajcopaca.

²⁹ Huan nitacuautamati que cuac namech-

calpanotiquisas ya, ijcuacón nejua niajsis huan namechcahuilitu míac tatiochihualis ten cuelcui ne nemaquixtilis de Cristo.

³⁰ Huan, notasojicnihuan, namejuan nanopou-tinemij ya ihuan Totecotzin Jesucristo huan namosepantasojtatinemij ica in chicahualis den Yec-ticatzin Espíritu. Ica ya nojón namechontatautía que xinechpalehuican huan ximotatatautiltocan ihuan Dios ica por nejua.

³¹ Xictatautican Dios para que ma Yejuatzin nechmaquixtis inmaco neques taca ten semi taix-namiquini de Cristo, neques ten calyetocque Jerusaléncopaca. Huan no xictatautican Dios que nijín tapalehuilis ten niquinuiquiliti ne tocnihuan taneltocani de Jerusalén, que ma cuali quiselican ca paquilis.

³² Huan ica por namotatatautilis ma Dios qui-monequilti ma niajsi ica hueyi yolpaquilibis campa namejuan nanyetocque. Huan no ma Dios nechy-olseucatali tech nojón tonalme cuac namohuan niyetinemis.

³³ Huan sayó Totajtzin Dios teyolsehuía, ma Yejuatzin namohuan yetinemi sen nachipa huan sen nachipa. Ma ijcón mochiutiu. Amén.

16

Nican in Pablo quintajpaloa míac itasojicnihuan

¹ Huan namechnahuatilía que xiquixmatican de totasojicniu taneltocque sihuat ten monotza Febe. Porín yejua tequititinemi queme tiopantapalehui-jque campa in pueblo Cencrea, campa mosentilíaj in tocnihuan para quimohuistilisque Dios.

² Huan nicnequi que xicselican ne Febe ica tecnelilis den tocaytzin de Totecotzin, ijcón queme quinnamiqui quiselisque in taneltocani. Huan no nicnequi xicpalehuican ne Febe ica nochí ten quipolojtiyás tech iixpanolis. Porín nijín tanelcasihuat, yejua semi quinpalehuijtinemi ya ocsequin taneltocani huan hasta nejua no semi nechpalehuij ya.

³ Huan xiquintajpalocan in tocnihuan Priscila huan iyoquich Aquila, yejuan no notequiticaicnhuan tech nijín tequit ten titanojnotztinemij de Cristo Jesús.

⁴ Huan ne Priscila huan Aquila hasta in tagayot quinequíaj quinmictisque porín yejuan nechpalehuijque. Huan semi nicueyitasojcamachilía Dios ica por yejuan. Huan amo sayó nejua. Ta, no nochí in taneltocani ten amo pohuij queme judíos, yejuan nojonques no quihueyitasojcamachilíaj Dios ica por ne Priscila huan Aquila.

⁵ Huan no xiquintajpalocan nochí in tocnihuan taneltocani ten mosentilíaj inchan Priscila huan Aquila para quimohuistilisque Dios. Huan no xictajpalocan in Epeneto, notasojicnitzin, yejua notayecancataneltocau de Cristo campa in talme de Acaya.

⁶ Huan no xictajpalocan in María ten semi tequititinemi namohuan.

⁷ Huan no xiquintajpalocan nopueblojcahuan in Andrónico huan in Junias, ne ten no nohuan tzactoyaj nepa cárcelijtic. Porín nochí in taneltocani quintasojtaj ne omen porín yejuan tanojnotzani de Cristo. Porín yejuan tacuautamatque ihuan Cristo achtopa que nejua.

⁸ Huan no xictajpalocan in Amplias, notasojicnitzin ten no poutinemihuan Totecotzin.

⁹ Huan no xictajpalocan in Urbano notequiticaicniu ten no quitequilitijtinemi Cristo Jesús. Huan no xictajpalocan ne notasojicniu Estaquis.

¹⁰ Huan no xictajpalocan in Apeles ten miacpa quitenextij que yejua quipixtinemi se tacuautamatilis de Cristo ten yec majsitoc. Huan no xiquintajpalocan nochinchancahuán de Aristóbulo.

¹¹ Huan no xictajpalocan nopueblojcau in Herodión. Huan no xiquintajpalocan ten inchancahuán de Narciso ten tacuautamatinemij ihuan Totecotzin.

¹² Huan no xiquintajpalocan in Trifena huan in Trifosa ten no quitequilitijtinemij Totecotzin. Huan no xictajpalocan notasojicnitzin in sihuat taneltocque ten monotza Pérsida ne ten no semi motequitiltijtihuitz para Totecotzin.

¹³ Huan no xictajpalocan in Rufo ten nochí in tocnihuan quicualtagaitaj porín yejua yec tatacamatque de Cristo. Huan no xictajpalocan Rufo inantzin ten nejua no nicpohua queme yesquíá no nonantzin.

¹⁴ Huan no xiquintajpalocan nijinques tocnihuan, in Asíncrito, huan ne Flegonte, huan ne Hermas, huan ne Patrobas, huan ne Hermes. Huan no xiquintajpalocan nochí in tocnihuan taneltocani ten ompa inuan yetocque.

¹⁵ Huan no xiquintajpalocan nijinques tocnihuan in Filólogo, huan in Julia, huan ne Nereo. Huan no xiquintajpalocan ne iicnihuan de Nereo huan ne Olimpas huan nochí in tocnihuan taneltocani ten inuan yetocque.

16 Huan no ximonanahuatequican se huan ocsé ica hueyi tetasojtal. Huan nochí in tocniuhan ten nican tacuautamatinemij ihuan Cristo, nochí yejuan namechontajpaloaj.

17 Huan, notasojicnihuan, namechontatautíaj que xiquinixmatilican neques ten sayó quincualancaxejxelotinemij in taneltocani huan ten sayó quintepotamijtinemij in taneltocani tech in tajtacol. Huan nochí nijín ximosecocautiyacan porín yejuan quixnamictinemij in tamachtilis ten namechmachtijque ya ne achtopa.

18 Porín namechilía que ne tacajcayahuani taixnamiquini, yejuan nojonques amo quitequitili-jtinemij Totecotzin Jesucristo. Ta, yejuan motequitiltijtinemij sayó para yejuan san mohueyichi-huasque. Huan nojón taixnamiquini quinxochi-nojnotzaj in taneltocani ica tajtolme ten sayó teyolpactía. Huan ijcón yejuan quinixcajcajahuaj ne taneltocani ten ayamo yec yolmajsitocque tech nintacuautamatis.

19 Huan nochí in taneltocani nican cuali quimatque de queniu namejuan nantatacamatinemij. Ica ya nojón nimoyolpactijtinemij ica por namejuan. Pero cachí oc nicnequi que namejuan xicuamatatinemican ica cuali tamachilis ten cuica chipahualis. Huan no nicnequi que amo ximotecahuilican que acsame namechcajcajahuacan para que namejuan nanquichihuasque tensá amocuali chihualis.

20 Huan sayó Totajtzin Dios quimacatinemi yolsehuilis. Huan Yejuatzin amo huejcahuas oc para quitamitanilis in amocuali Satanás para que namejuan xictajtamiltican ichicahualis de Sa-

tanás. Huan xicselijtiyacan in teicnihilis de Totecotzin Jesucristo.

²¹ Huan namechontajpaloa in Timoteo, njín notequiticaicniu. Huan namechontajpalaoaj in Lucio, huan in Jasón, huan in Sosípater, yejuan nojonques no nopueblojcahuán.

²² Huan nejua ni Tercio, huan niquijcuilojtoc njín amatzin ijcón queme Pablo nechilitoc huan nejua no namechtajpaloa ica in teicnelilis de Totecotzin.

²³ Huan no namechtajpaloa in tocniu Gayo, ten ompa ichan nimocautinemi, huan no ompa ichan Gayo nochí in taneltocani mosentilíaj para quimo-huistilisque Dios. Huan no namechontajpaloa in tocniu Erasto ten yejua in tomin nechicojque nican campa pueblo Corinto. Huan no namechontajpaloa in tocniu Cuarto.

²⁴ Huan nochí namejuan xicselijtiyacan in teicnelilis de Totecotzin Jesucristo. Ma ijcón mochiuitiu. Amén.

Nican Pablo quihueyipanchihua Totajtzin Dios

²⁵ Huan axcan ma ticmohuistilican Totajtzin Dios porín Yejuatzin cuali hueli namechyecymajxitis de namotacuautamatilis. Huan ijcón Jesucristo tamachtijtinemi huan nejua no namechmachtijtinemi. Huan njín tanextililis ten cualcui ne nemaquixtilis, yejua ne in ichtacatamachilis ten Dios quichtacapixtihuala ya desde ne achtopa ya, cuac ayamo tzinpehuac in talticpac.

²⁶ Pero axcan Dios quitenextilijtinemi ya njín tanextililis ten ne huejcautanahuatiani quimachtijtihuayaj tech nintajcuilolamatzitzin.

Huan ijcón yejuan quichiutihualayaj porín ijcón quimonequiltía Totajtzin Dios ten amo quemán ixpolihuis. Huan nijín tanextililis ten cuaclui ne nemaquixtilis, yejua nojón motetapohuij ya tech nochí in senmanahuac para ijcón nochí in tagayot ma tacuautamatican ihuan Cristo huan ma quitacamatican.

²⁷ Huan sayó ongac se Dios huan sayó Yejuatzin quipixtinemi hueyi tamachilis. Huan ma ticmo-huistilijtiyacan Dios sen nachipa itechcacopaca Jesucristo. Ma ijcón mochiuti. Amén.

**In cuij tajtoltzin de Dios
New Testament in Nahuatl, Highland Puebla
(MX:azz:Nahuatl, Highland Puebla)**

copyright © 1975 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Highland Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Náhuatl, Sierra de Puebla [azz], Mexico

Copyright Information

© 1975, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Highland Puebla

© 1975, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

ci

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
60e701b6-39f2-5a69-8623-b68184ddc7b4